

**Voló a más de 1.315 Kms.**

Y BATIÓ EL "RECORD" MUNDIAL DE VELOCIDAD EL CORONEL HORACE A. HANES

FILADELFIA, 5. (Urgente). — El coronel de las Fuerzas Aéreas, Horace A. Hanes, ha batido el récord mundial de velocidad, al volar a más de 1.315 kilómetros con un F-VC "Super-Sabre". Con esta nueva marca, ganó el trofeo Thompson. La prueba se desarrolló hace dieciséis días, pero no ha sido revelado su resultado hasta hoy.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 6 de Septiembre de 1955

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMIN.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.797  
PRECIO: UNA PESETA  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PESETAS

## Francó inauguró dos centros culturales en La Coruña

LA NUEVA ESCUELA DEL MAGISTERIO Y EL ARCHIVO HISTORICO DE GALICIA

La Coruña, 5.—El jefe del Estado y su esposa, Doña Carmen Polo de Franco llegaron a La Coruña, procedentes del Pazo de Meiras, poco después de las doce de la mañana de hoy.

El Caudillo y su esposa se dirigieron inmediatamente a la zona de la Ciudad Escolar "Generalísimo Franco", para inaugurar oficialmente la nueva Escuela del Magisterio, con sus correspondientes escuelas graduadas.

El Generalísimo fué recibido a la puerta del edificio por el Minis-

tro de Educación Nacional señor Ruiz Giménez, el Arzobispo de Santiago Dr. Quiroga Palacios, el Capitán General de la VIII Región Teniente General Rubio y autoridades provinciales y locales.

Bendijo los locales el Dr. Quiroga Palacios en el Salón de Actos, donde la presencia del Caudillo y su esposa fué acogida con una larga y entusiasta ovación. El Ministro de Educación Nacional dió la bienvenida al jefe del Estado y a su esposa "a una tierra —dijo— tan vuestra y tan entrañablemente amada". Dirigiéndose de modo especial a la Excm. Sra. Doña Carmen Polo de Franco, le pidió que fuera algo así como el Hada Madrina de las escuelas de España.

A continuación, el Caudillo declaró inaugurada la Escuela.

Terminada la ceremonia, el jefe del Estado y su esposa se trasladaron a la Casa de la Cultura, situada al otro extremo de la ciudad junto al Jardín de San Carlos. Allí

se ha construido en poco más de año y medio un espléndido edificio, destinado al Archivo Histórico de Galicia.

Después de que el Dr. Quiroga Palacios hubo bendecido el nuevo edificio, el Caudillo y su esposa recorrieron las dependencias, ya abiertas al público y escucharon las explicaciones que al efecto les facilitó el Sr. Sintes Obrador.

EL CAUDILLO ASISTE A UNA CORRIDA DE TOROS

La Coruña, 5.— Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistieron esta tarde a la corrida de toros. (Continúa en quinta página)



### Nota española al Gobierno francés

SOBRE LAS AGUAS DEL LAGO LANOS

Madrid, 5.— El Gobierno español, que en varios Consejos de ministros se ha ocupado de las consecuencias que para la vertiente española del Pirineo catalán tendría un cambio de curso de las aguas. (Continúa en quinta página)

## Castejón, Medalla de Oro

(Crónica de la magna concentración falangista del domingo, por nuestro enviado especial Jorge Andreu)

¡Por el apóstol Santiago, patrón de España, que fué grata a nuestros Caidos la concentración de las diez mil camisetas azules en Manacor Era bien de mañana cuando el trueno del galopar de su caballo blanco iba barriendo del firmamento los nubarrones negros. Tenía que lucir el sol, bruñirse de azul el cielo, ser verde el mar, porque si, por nuestra realísima gana española; y si para ello había que hacerle violencia a los saktos, allí estaba el más militar de todos ellos, Santiago, patrono nuestro. Y tal ocu-

rrió. Con todo el cielo de camisa azul, con solo unos girones de nubes de color de paz, se inició la jornada en conmemoración de aquella sangre mallorquina que, en un hilo de río, había visto Zayas alcanzar el mar. Aquel mar ahora verde, asañado de sol, abierto a las quillas de las embarcaciones empavesadas, apuntando, con las flechas de sus proas, al obelisco de nuestros Muertos. Aquel mar histórico del intercambio de nuestro comercio y de nuestros endecasílabos con Italia, de cuya capital, Roma,



El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Elola, impone al Capitán General de Baleares, Excmo. Sr. Don Antonio Castejón Espinosa, la Medalla de Oro de la Juventud. El Capitán General simbolizaba anteayer en Porto-Cristo, al Ejército y a la Falange victoriosos, que liberaron a Mallorca en la fecha conmemorada

## Ciudad Residencial para trabajadores

Será construida cerca de Tarragona y tendrá 68 edificios

Madrid, 5.— La Organización Sindical, de acuerdo con el proyecto aprobado de la Jefatura Nacional de Educación y Descanso, ha habilitado un crédito de más de veintisiete millones de pesetas para la construcción de la primera ciudad residencial de trabajadores

de España, que será emplazada a cuatro kilómetros de Tarragona, en zona de pinos y a orillas del mar. La ciudad en sí constará de un edificio de recepción, amplísimo comedor, iglesia, garaje-taller, depósito de agua y 68 edificios aislados, con un total de 200 apartamentos, que se destinarán a familias más o menos numerosas.

Además de sus correspondientes calles y plazas, la ciudad contará con una zona deportiva, con bolearas, campos de baloncesto, pistas de patines, tenis, piscinas, frontón y espacios para festivales al aire libre o exhibiciones gimnásticas. En la zona marítima se construirá un balneario. La construcción se iniciará en breve.—Cifra.

### ¡ADIOS, ADIOS..!



He aquí dos jóvenes asiáticas que se despiden cariñosamente. Pero el hecho de la despedida, carece de interés periodístico, como ustedes supondrán. Lo tiene, en cambio, cuando menos para nuestras encantadoras mujeres peladas a lo chico malo, la coleta que ha entusiasmado al fotógrafo y con la que esta joven india decora más de la mitad de su estatura. ¡Toda una trenza, a fe!

## TURQUIA contra GRECIA

En la cuestión de Chipre

Londres 5.— El Ministro turco de Asuntos Exteriores, Zorlu, dijo esta tarde en una conferencia de prensa que su país rechaza energicamente las reclamaciones de Grecia sobre Chipre y que no está

dispuesto a transigir tampoco con los planes de autonomía para la isla.

La conferencia debe terminar—agregó—antes del fin de semana. La amistad turco-griega podría verse perjudicada si Grecia sigue pidiendo la anexión de Chipre. Afirmó que muchos de los terroristas que actúan en Chipre proceden de Grecia y que su Gobierno ha advertido a Atenas contra esta clase de maniobras.—Efe.



El Capitán General de Baleares, en un momento de su brillantísimo discurso

nos acaba de llegar, con la tibieza del abrazo, una carta de Aldo Rossi, el condottiero que, voluntariamente, luchó con nosotros codo a codo:

"...Ricordo con vivo senso di nostalgia l'Arcipelago delle Baleari, il suo meraviglioso e generoso popolo e soprattutto il trionfo della Santa Causa "nellontano e sempre presente 1936". Prego pergere a mio nome al popolo majorchino il mio fraterno e augurate sa'uto memore della ospitalità ricevuta e dello indimenticabile giornate di lotta e di Vittoria. Fraternalmente."

Era la voz de un extranjero que nos llegaba para darnos su testimonio de admiración a nuestro heroísmo.

Enseguida, entre la bruma de (Continúa en la página cinco)

### La rival más temible de SOFIA LOREN



Lucia Banti, de 22 años, se ha declarado (y la han declarado) la más temible rival cinematográfica de Sofia Loren. Lucia es en estos días la máxima atracción del Festival Internacional de Cine de Venecia

### NOTICIAS RESUMIDAS

Israel ha ofrecido excusas a Egipto por su ataque después de la orden de "alto el fuego" dada por el general Burna.

Llegó a Málaga el Príncipe Sultán de la Arabia Saudí, In Abdul Agiz.

Las autoridades francesas de la metrópoli han acabado con las actividades clandestinas de los argelinos que viven en Francia.

Procedentes de Bogotá han llegado a Madrid los Ministros colombianos de Hacienda e Instrucción Pública.

En una corrida celebrada en Jerez de los Caballeros, resultó cogido el torero Paco Pita.

El Ministro de Educación Nacional ha permanecido varias horas en Vigo visitando los centros de Enseñanza.

## CATROUX conferencia con el Sultán Ben Yussuf

Antsirabe (Madaagascar) 5.— El enviado especial del Gobierno francés, general Catroux, ha celebrado una conferencia con el sultán Ben Yussuf. Se afirma que le ha pedido que dé su aprobación al plan de Francia relativo al Marruecos francés.—Efe.

París 5.— La policía ha detenido a centenares de norteafricanos residentes en París. Serán enviados a Argel para ser sometidos a interrogatorios. Son acusados de pertenecer a la organización revolucionaria antifrancesa de África del Norte.—Efe

## LA GRAN CONCENTRACION FALANGISTA DEL DOMINGO



Miles de camaradas de la Falange mallorquina, se concentraron el domingo en la gran explanada de Porto-Cristo, para conmemorar la victoria sobre los rojos y rendir un fervoroso tributo de recuerdo y veneración a los que, en aquella gesta de la Cruzada, cayeron por Dios y por España. (Foto "Juanel")

### Muñoz Grandes, en Barcelona

Barcelona 5.— A primera hora de la tarde ha llegado en avión, procedente de Madrid, el Ministro del Ejército, Teniente General Muñoz Grandes. En el aeropuerto del Prat ha sido recibido por el Capitán General de la V Región, Teniente General don Juan Bautista Sánchez González; Gobernador Militar, autoridades y otras personalidades.

**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO**

**Nuestra Ciudad**



**Toldo que falta y toldo que sobra**

CON mucho gusto, señor R. U., del Círculo Mallorquín. ¡Ah!; pero, ante todo, gracias por sus amables palabras, dedicadas a esta sección.

Lo que pide usted, estamos seguros de que lo desean innumerables vecinos de Palma. Hace falta, en efecto, un toldo en Cala Mayor, en la parada del autobús, par que la gente no se torre al sol mientras llega el ansiado vehículo. Y más que un toldo, un lindo apeadero de cuatro paredes, quizá de sólo una, con una visera artística. Esto cuesta poco dinero y sería cosa muy digna de aplauso. Además, algo semejante podemos decir de otras paradas en el extrarradio, semejantes a la de Calamayor, y de autobuses y tranvías. Por añadidura, no costaría mucho colocar unos bancos donde el público ha de esperar los coches. Estos bancos son imprescindibles, y, al pedirlos con usted, señor R. U., como usted esperamos ser atendidos, para agradecerlo públicamente.

Junto al toldo que falta, nos cita usted otro que sobra o que hay que colocar más alto. No debemos citar el establecimiento; pero, con el fin de que la Policía Urbana compruebe su aserto de que "está tan bajo, que se golpea uno en él", diremos que se halla en la Plaza de Cort.

Ya ve usted que le atendemos pronto y con gusto. Y es que lo estábamos deseando. Deseábamos, después de contestar como estos días lo hicimos, poder complacer plenamente a uno de nuestros amables "corresponsales".—Z.

**BANCO DE LOS POBRES**

"AYER EN LA CIUDAD"... EN MANACOR. — AGUAFUERTES DE GOYA,

QUE NO DE MAURA, EN PALMA. — PARA LA FAMILIA DE JOSELITO

CARVAJAL. — AYER SE RECIBIO EN "BETABION". — ¿QUE PASARÁ?

"Ayer en la ciudad"... fué en Manacor, o mejor todavía, en su Puerto, donde, en tierra y mar, cabe a su obelisco a los Caídos nuestra Cruzada, caracolas y piedras eran voz e hitos heroicos de los que todo lo dieron para la Unidad, la Grandeza y la Libertad de la Patria. Unidos en el recuerdo, todos los camaradas volvimos a ser hermanos en el sentido cristiano de la palabra, miembros de esa gran familia que llamamos Falange, llena de héroes de la Guerra y de la Paz.

"Palma, ciudad moderna, abierta a todas las inquietudes culturales, tiene ahora en el centro mismo de sus calles y en el recinto donde duermen sus viejos palacios señoriales, un rincón de reposo para la contemplación: la Mansión de Arte. El visitante queda encantado al apreciar y saborear su Estudio-Museo, que guarda, entre otras obras magníficas, la colección completa de los aguafuertes de Goya".

En nuestro "Banco de los pobres" y para "la familia de Josecito Carvajal, hemos recibido esta carta que le comunicamos: "Quiero que les lleguen estas líneas para decirles de mi alegría al leer, en un periódico atrasado, que el niño estaba salvado. Estoy muy contenta. Pedí mucho a Dios por él y ahora le doy gracias por haberle salvado. Les felicito y deseo el pronto restablecimiento del pequeño. No miren lo poco que es, pero les mando este bote de leche para ayudar a su restablecimiento. Les saluda. "M. Bordoy".

También, para el mismo niño, con la leyenda "para el niño operado, calle de Santa Florentina, Palma", se han recibido 25 pesetas.

Claro que cuando pedimos de-

terminados medicamentos, quienes nos los envían tienen que hacerlo inmediatamente, porque la enfermedad, aunque esté tirada en la cama, a veces no espera. Ayer recibimos el "Betabión".

Ayer cenamos con un hotelero de los mejores y no nos dijo nada de lo del pie de Leonardo. ¿Qué pasará?

COJUELO

**¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?**

Anteayer, en un viaje de ida y vuelta de Manacor, en celebración del gran triunfo de Timoner y a presencia de testigos, uno de ellos tonsurado, jugaron el campeonato de asustar y de dejarse asustar, el doctor don Francisco Medina y el abogado don Luis Ramallo. El primero tiene un coche que corre que se las pela y el segundo un miedo morrocotudo a los espacios vacíos de delante del coche, por si repentinamente quedan ocupados.

Y cuando todos creíamos en el pavor de Luis, va éste y nos cuenta esta anécdota:

—Tiempo, ya ha llovido. Lugar, un garaje en el campo. Obstáculo, mi coche, al que no lo graba poner en marcha. Arranca por fin, tiro con él una pared de mampostería y me constituyo de visita en el comedor del entonces Delegado de Hacienda de Baleares, a quien sorprende desayunando con su esposa. Hago marcha atrás y salgo de estampía, a una velocidad de campeonato del mundo.

Y volviéndose hacia Medina le recomienda:

—¡Pisa el acelerador! ¡Queda todavía lejos la Delegación de Hacienda!

Jorge Andreu Alcover

**La Medalla de Oro de la Provincia a D. Luís Rodríguez de Miguel**

**Le será impuesta mañana, en la Diputación**

En el Salón de Actos de la Excm. Diputación, tendrá lugar el próximo miércoles, día 7 de los corrientes, a las doce horas el acto de imposición al que fué Gobernador Civil de Baleares, Excmo. Sr. Don Luis Rodríguez Miguel, de la MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA que en atención a sus relevantes méritos y servicios prestados a las islas, en su día le fué concedida.

El acto será público y a él quedan invitados todos los amigos y simpatizantes del hoy Director General de Correos y Telecomunicación, Excmo. Sr. Don Luis Rodríguez de Miguel.

**RELIGIOSAS**

MIÉRCOLES 7  
Cuarenta Horas

Concluyen en San Miguel, en honor de Nuestra Señora de la Salud. A las 8 misa solemne cantada. A las cinco de la tarde exposición del Santísimo.

—Empiezan en Santa Cruz a la Virgen del Buen Camino. A las 8 misa cantada. A las 5 de la tarde exposición del Santísimo. A las 7'45 rosario, ejercicio solemne, Triduo con sermón por don Jerónimo Massanet, Pbro. y reserva.

**CRONICA DE LA SOCIEDAD**

**Natalicio**

El hogar de los esposos don Vicente Cañellas Jaume (Funcionario del I. N. P.) y doña Catalina Frau, se ha visto alegrado con el nac-

**Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3**

miento de una preciosa niña, a la que se impondrá el nombre de M.ª de la Concepción. Tanto la madre como la recién nacida, se hallan en perfecto estado.

**TERRAZA TITOS**  
TELEFONO 1044

Dirección-Propietaria Antonia Jaume Mesquida

**HOY TARDE Y NOCHE**

Reaparición del popular cantante de color

**LORENZO GONZALEZ**

al frente de su GRAN ORQUESTA y presentación de las mundialmente famosas artistas norteamericanas

**HERMANAS MILTON**

Y OTRAS ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

MUY PRONTO:

**BONET DE SAN PEDRO**

**DIETARIO**

**SANTORAL**  
San Eleuterio.

El sol sale a las 5'18.  
Se pone a las 18'12.  
La luna sale a las 20'12.  
Se pone a las 9'42.

**RADIO MALLORCA**  
1430 Kc.—5 KW.

**TARDE**

12'30: Apertura. Campanadas horarias: "Allende los mares". — 13: Servicio meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. —13'15: Boletín del radioyente. — 13'30: Discos solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Carteleras. 14'15: La receta culinaria del día 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Información local. 14'50: "Desde la Quinta Avenida" 15'10: "Paredes de cristal" 15'30: Sardanias por la Cobia Barcelona. 15'45: Discos solicitados. 16: "El teniente médico Jefferson". 16'30: Concierto de la tarde. 17: La hora de los baillables. 17'45: "Dos hombres buenos" 18'03: Orfeón donostiarra. 18'15: Boletín del radioyente. — 18'45. Selección musical completa de "Las gaviolas" 19'30 "Diego Valor". 19'45: C. Montes y L. Flores. 20'45: Obertura "Leonora" (Beethoven) 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del ciego, 21'02: Ondas femeninas 21'30: Canta Bing Crosby. —22: Radio Nacional de España. 22'15: Discos solicitados. 22'30: "Nacen mejores sueños". 23: Baillables en la noche. 23'30: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Calafell, Sindicato 135; Canals, Av. A. Rosselló, 71; Castañer, A. Rey Jaime III, 2; Carrió, Plaza Hornabeque 10; Esteva, Marinero Molé 34 (Son Cotoneret); Forés,

Bolsería 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar, (Secar del Real); Lladó, Aragón 416 (Ca'n Capas); Sastre, Fray Luis Jaume 168; Sbert Fiol, Pl. Conquista 4; Solivellas, San Magin 114, (Santa Catalina).

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Roses, San Miguel 58.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**

Cielo parcialmente nuboso por formaciones de desarrollo vertical en toda España y ligera actividad tormentosa en la cordillera. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Tiempo algo inestable. Nubosidad de evolución diurna alcanzando bastante desarrollo durante la tarde. Brisas. Marejadilla.

**Observaciones**

Presión 761.5.  
Tendencia de la misma: bajando.  
Temperatura del aire 26.0.  
Humedad relativa 71 %  
Estado del cielo: casi despejado.  
Dirección del viento N a 3 km.  
Temperatura máxima 25.0 a las 15'45.  
Id. mínima 18'5 a las 02.55.

**MERCADO**

En Porreras.  
**GUPÓN DEL CIEGO**  
Número premiado: 437.

**CASA PERELLO**

Almacén de música  
Gral. Mola, 19. — Teléf. 4710  
PIANOS DE ALQUILER

**HOY A LAS 7 TARDE**  
— EN EL —

**AQUARIUM**  
DEL HOTEL VICTORIA  
FIESTA CLUB AMERICANO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**† D.ª Magdalena Ginard Esteva**

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligido hijo Antonio Esteva (Funcionario de la C. N. S.); hija política Trinidad Pitarich; hermano Bartolomé; hermana política Juana; ahijada Sor Juana del Salvador (Superiora de las Hermanas de la Caridad de Ca'n Domenge), nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 6 a las 11 de la mañana, en la parroquia iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

**HA SUBIDO AL CIELO**

**La niña**

**Catalina Francisca Leonart Carbonell**

Que falleció ayer en Palma a la edad de 4 años



Sus afligidos padres don Ramón y doña Catalina; abuelos paternos Ramón Leonart Segú y Rosa Riera Cerdanés; abuela materna Francisca Munar; hermanos Rosa María y Ramón; tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada hoy a las 12 horas, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria; Calle Viñaza, 2.

No se invita particularmente

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
DEL FALLECIMIENTO DE

**† Doña Antonia Jaume Payeras**

Viuda de Noguera

**E. P. D.**

Sus hijos y demás familia, ruegan una oración por la finada. Las misas que se celebrarán hoy a las ocho en la iglesia parroquial y San Francisco de Inca, y la del Puerto de Pollensa del día 7, a la misma hora, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Mallorca vivió el domingo una gran jornada de fervor patriótico

Millares de camaradas asistieron a la concentración de PORTO CRISTO



El camarada José Antonio Eliola durante su discurso

El tiempo se asoció al acto conmemorativo de Porto Cristo. Después de una noche de tormentas...

Manacor había recibido con entusiasmo y fervor patriótico a los expedicionarios. Toda la población lucía banderas nacionales...

En la playa de Porto Cristo había sido erigida una monumental tribuna. Los altavoces transmitieron las consignas...

MISA DE CAMPANA Seguidamente dió comienzo la santa misa. El altar figuraba en la tribuna. Oficia el santo sacrificio el Rdo. señor don Guillermo Payeras...

En el lado del Evangelio: Excelentísimo señor Capitán General; Excmo. señor Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento; Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares...

En el lado de la Epístola: Delegado Nacional del Frente de Juventudes; Ilmo. señor Director General de Telecomunicación; señor vicepresidente, en funciones de presidente de la Excmo. Diputación provincial...

En estrados preterentes figuraban el Delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; los Ayudantes de los altos mandos militares; Delegados provinciales de Servicio...

COLOCACION DE CORONAS Terminada la misa de campaña, en una lancha, las primeras autoridades y jerarquías se trasladaron al Monumento a los Caídos...

y el camarada Alfonso de Zayas. La Delegada provincial de la Sección Femenina hizo ofrenda de las cinco rosas simbólicas.

Después del tributo a los Caídos, las jerarquías y autoridades se trasladaron de nuevo a la tribuna, y dieron comienzo las alocuciones. Habló en primer lugar el Consejero Nacional por Baleares, camarada Alfonso de Zayas...

Discurso del Marqués de Zayas

Autoridades, Jerarquías de la Falange:

Camaradas: En esta fecha memorable nos reunimos viejos y jóvenes camaradas para conmemorar la gesta de aquella juventud que levantó parapetos con sus pechos para impedir que hordas reclutadas en el barrio chino de Barcelona...

Nosotros éramos pocos en los primeros momentos; no llegábamos a los dos mil y ellos llegaron a desembarcar 11.000 milicianos. Nosotros teníamos un armamento muy escaso y municiones contadísimas...

Ellos tenían muchos más hombres, más municiones, y más material de guerra, pero les faltaba lo principal: La espiritualidad y entusiasmo en la lucha. En ellos todo su alán era la rapidez, el saqueo y la profanación de los lugares sagrados.

Nosotros defendíamos una espiritualidad y nuestra Patria chica, y así se daba el caso que yo presencié por estas calles de Porto-Cristo (el Po-to-Rojo de ellos) en una madrugada que estaba lloviendo, como un reguero de sangre mezclada en la lluvia llegaba hasta el mar...

De la formación de la juventud depende este engrandecimiento sin límites y nuestro Caudillo ha sabido elegir al hombre, José Antonio Eliola, que, rebosando de patriotismo, tiene la virtud de comunicar a la Juventud española este espíritu que asegura una continuidad en el Movimiento...

Poco tiempo después de liberada la Isla encargué que se construyera un monolito y nuestro camarada Antonio Parietti, con espíritu de disciplina falangista, en brevísimos tiempo dejó terminado este sencillo monumento que perpetuara la gesta.

Sería interminable si tuviese que narrar hechos heroicos realizados por el Ejército y las Milicias, así como las traiciones y villanías cometidas por los sal-

teadores de la Isla. Solamente pido que en vez del minuto de silencio a la antigua usanza, empleemos este minuto en rezar un Padrenuestro por el eterno descanso de los que dieron su vida por España, Una, Grande y Libre.

La vibrante alocución del marqués de Zayas fué aplaudida largamente, con desbordado entusiasmo, y la salva de aplausos se repitió al comenzar su discurso el



El Fundador de la Falange Balear, camarada Zayas, realiza la ofrenda de una corona a los Caídos

Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil.

Discurso del Gobernador Civil

Excmos. señores, autoridades, jerarquías, camaradas y amigos: Impresionado notablemente por el sedimento histórico que encierra el lugar en que nos hallamos, puerto en el que un día según vuestra documentada tradición llegó la imagen venerada del Santo Cristo de Manacor, que habría de presidir vuestro sentimiento religioso y acusada espiritualidad...

Haciendo honor a vuestra hidalguía, estimo que en primer término debe alzarse nuestra voz para en nombre vuestro y en el mío, testimoniar nuestra reconocida gratitud a todas estas autoridades y jerarquías que con su presencia valoran la solemnidad del acto y en segundo término y con no inferiores sentimientos, expresaros a todos vosotros, «entrañables camaradas de la primera hora, todo mi reconocimiento por vuestra leal colaboración, ya que gracias a vuestro acrisolado espíritu y nunca decaída moral, se ha podido llevar a efecto esta concentración, que si en parte justifica la plenitud del desarrollo de nuestra organización provincial...

Y a tal fin nos congregamos bajo la sombra del monumento que materializa en piedra su recuerdo, y lo hacemos en fecha que si exteriormente aparece olvidada, vivía nostalgia de recuerdo y ansia de emulación en los corazones mallorquines, pues bastó que por el viejo e histórico palacio de Ruiz de Alda se cobl-

jase algo de la vieja espiritualidad, se borrasen ideas y conceptos equivocados restaurando los principios básicos y angulares del Movimiento, para que a su amparo, los curtidos falangistas los que vivieron la primera hora, los que envejecieron su camisa con los accidentes e incidentes de la batalla, dieran rienda suelta a sus impulsos y pudiéramos celebrar esta magna concentración en homenaje a nuestros caídos, como expresión, no solo



de recuerdo, sino de promesa para futuros sacrificios a fin de lograr la España que nuestro primer capitán ambicionó.

Y como es natural al toque de este clarín y a la marcha iniciada por la falange no solo se ha sumado la población de Manacor que vivió en sus propias carnes el zarpazo de la fiera, sino que también en este recuerdo y memoria que públicamente tributamos a los que con su sangre regaron el suelo que en este momento pisamos, tampoco podía faltar la aportación de los sindicalistas de Mallorca ahincando si cabe más, los mutuos afectos que nos unen.

Por ello en este día teniéndonos ante mi vista y mirándome a mucha honra en medio de todos vosotros productores mallorquines, unidos en justa y alegre unión con los vínculos de la más noble y sincera camaradería, postros todos juntos ante el altar de estos caídos en comunión de unos mismos ideales, una misma fe y una misma confianza, renovar nuestra promesa de mutua y leal colaboración pues hasta la sacriedad de las líneas que en este momento nos enmarcan, hacen coro para interpretar vuestra asistencia y acendrada espiritualidad, signo inequívoco de vuestro sentir sobre la valoración e importancia de vuestra misión en el resurgimiento de la Patria.

Y el homenaje que todos juntos venimos a prestar, no se reduce a un simple recuerdo de los mallorquines que regaron con su sangre el ancho campo de la Patria, ni nos vamos a limitar a confeccionar una glosa de las virtudes faciales que valoraban la acusada personalidad del Teniente Coronel García Ruiz, artífice de la conciencia de triunfo y de la victoriosa campaña que culminó el 4 de septiembre, sino mas bien con ese recuerdo y cuando como nosotros se tiene limpia el alma y transparente la conciencia haciendo honor a nuestra honrra de bien públicamente examinar nuestras arrastras que nos ligan con los que un día formaron junto a nosotros y hoy hacen guardia en los luceros y decirles camaradas caídos vuestro recuerdo le hemos identificado en las setecientas y pico viviendas cuyos títulos se van a entregar en este acto, pues así

ramos que vuestros ideales de justicia social vayan convirtiéndose en realidad proporcionando al sufrido trabajador español un hogar en el que pueda desarrollarse la vida familiar con la dignidad a la que todo español tiene derecho.

Os ofrecemos en recuerdo y como testimonio de las ansias renovadoras que os llevaron al sacrificio, el sentido de la continuidad de vuestro estilo, pues hoy se entregan distintas condecoraciones a destacados camaradas del Frente de Juventudes y se impone a otros tantos las insignias de la Orden de Cisneros que les ha sido concedida por el Caudillo en atención a sus méritos políticos y por último el viejo espíritu de santa rebeldía que contra la España deformada presidió todos vuestros actos, se reverdece en este momento en el que se entregan cerca de doscientas medallas a otros tantos camaradas que integran la Vieja Guardia en la que vosotros de hecho o de derecho formasteis en primera línea y finalmente atribuyéndome competencia que no me corresponde, me atrevo a sostener que forma parte integrante de nuestro homenaje el acto final del mismo, la imposición de esa bien ganada Medalla de Oro de la Juventud que nuestro Delegado Nacional del Frente de Juventudes impondrá sobre el pecho aguerrido de nuestro Capitán General, de aquel Comandante Castejón que cruzando en frágiles alas el Estrecho vino a recorrer victoriosamente los campos andaluces y extremeños dejando en cada victoria jirones de su Bandera legionaria regándolos con su propia sangre, culminando en el frente de Madrid su contribución personal en aquella Casa de Campo tantas veces recordada en nuestros Partes de Guerra.

Y como broche final de nuestro homenaje, al pie del monumento en vuestro recuerdo levantado, queremos individual y colectivamente como falangistas mallorquines y españoles, renovar nuestro juramento de lealtad a vuestra memoria y de inquebrantable adhesión a nuestro invicto Caudillo que tan acertadamente nos conduce encauzando los destinos de la Patria por el camino seguro de la unidad, de la grandeza y de la libertad.

¡ARRIBA ESPAÑA!

Durante su alocución, y al final de ella, el Jefe provincial y Gobernador civil fué aplaudido clamorosamente.

ENTREGA DE TITULOS E IMPOSICION DE CONDECORACIONES A continuación, se procedió a hacer entrega de los títulos de viviendas del Grupo "Generalísimo Franco", de la capital de la provincia, y de un Grupo en Manacor, y a la imposición de condecoraciones del Frente de Juventudes. Finalmente, las autoridades y jerarquías imponen Medallas de la Vieja Guardia y condecoraciones de la Orden de Cisneros "al Mérito Político". Todos los que han obtenido distinciones y recompensas son muy aplaudidos. Y, en medio de una emoción general,

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS Magníficamente retribuidos, deseamos en la Capital y en cada pueblo importante, para vender relojes a plazos directamente al público con muestrarios. Exigimos solvencia y grandes aptitudes para la venta. Escriban: "Relojes" Apartado 10.049 - Madrid.



El Delegado Nacional del Frente de Juventudes prenda una condecoración en el pecho de uno de nuestros camaradas juveniles

se levanta a hablar el camarada José Antonio Eliola, Delegado Nacional del Frente de Juventudes. Pronuncia el siguiente discurso:

Discurso del camarada Eliola

Excelentísimos e Ilustrísimos señores, Jerarquías, Autoridades, camaradas: En este acto conmemorativo que con palabra tan emocionada ha glosado vuestro fundador y primer jefe camarada Zayas y que vuestro jefe actual ha dado plena significación, a mi sólo me queda, como Delegado Nacional del Frente de Juventudes, destacar un aspecto que tiene singulares relieves. Es la vinculación de la juventud, de las mejores juventudes de España, al Ejército Español. La juventud española, el Frente de Juventudes, todavía más concretamente, las Falanges Juveniles de Franco, al rendir un homenaje, un merecido homenaje, al General don Antonio Castejón, Capitán General de estas islas, reitera de mo o solemne y público su acendrado espíritu de milicia, su voluntad permanente de servicio, su inquebrantable adhesión al glorioso Ejército Español. (Aplausos).

No es ésta una vana frase de un discurso de circunstancias. Es —podemos decirlo sin desmesurada concepción— una verdad histórica, no una verdad histórica derivada del hallazgo de un dato archivado, sino una verdad histórica de viva, de todavía palpante actualidad.

España, la España de hace solamente veinte años, la España de vuestros padres, camaradas juveniles, la de los hombres encanecidos, era muy distinta a la que vosotros habéis llegado a conocer.

Era una España rota, era una Patria desahogada, era una Nación propensa a disgregarse y a punto de perder los últimos restos de su soberanía y su independencia. Dos glosas la esfiaban, impidiendo adelantarse. La falta de un aliento nacional colectivo y la sobra de injusticia social.

Si la primera le cerraba los caminos de su destino histórico, la segunda era la negación del más elemental sentido humano de la convivencia. En este panorama, quebrado y hostil, sin un gobierno, sin una política que abriera un resquicio a la esperanza, surgieron dos movimientos de juventud, dos movimientos, dos minorías de exiguo contingente humano, pero llenas de impulso vital; dos minorías formadas en la lucha a veces traidora y siempre sin cuartel. Dos minorías que, por distintos caminos, perseguían el mismo fin, levantar a España y desterrar esa vieja política que roía la entraña española.

Un movimiento fué la Falange, (Continúa en la pág. siguiente)

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

MALLORCA VIVIO EL DOMINGO...

(Viene de la pág. anterior)

la Falange que bien conocéis, la Falange unida a las JONS, la Falange de la primera hora, la Falange de José Antonio que supo luchar en las calles, dirimiendo la batalla al marxismo con sus propias armas y que fué entonces y después desconocida o menospreciada por los mismos que hubieran querido aprovecharse de ella (Aplausos).

El otro movimiento, la otra minoría, nació en África. Tuvo por cuna, por Escuela y por Universidad esa forja de hombres hechos en el heroísmo de una guerra.

Allí se formó una minoría de hombres audaces, duros, capaces de todos los sacrificios, no sólo para defender el Protectorado marroquí, sino sobre todo para salvar a España allí en las trincheras, en el vivac, o en el campamento donde cada vez abierta, cada aguada, cada convoy, era una aventura incierta y peligrosa, era una cita con la muerte que en pocos años diezmó un cuadro heroico de jefes y oficiales.

Allí se forjó esa minoría que no podía contentarse con los caminos a que a España le llevaban los hombres sin fe y sin conciencia; y aquellos hombres, aquella minoría de hombres, se juramentaron salvar a España y fueron ellos, ciertamente, quienes dieron el grito salvador no ya sólo de sublevación contra lo inadmisible, sino el alzamiento de nuestra Patria, de crecimiento de un pueblo, de radiación de unas energías para la conquista, no sólo de la grandeza y de la libertad de nuestra Patria, sino también de la justicia social. (Aplausos).

Unidos el Ejército y la Falange, a la que se unieron después otros movimientos, alguno de tanta importancia como la Tradición, fué posible el milagro, el auténtico milagro del renacimiento de una España nueva y el milagro de un Ejército hecho pueblo. Y de eso sois herederos vosotros, camaradas de las Falanges Juveniles de Franco, y de ahí viene vuestra vinculación filial. Sois, hasta por el nombre, herederos legítimos, puesto que si sois falangistas, lo sois de las Falanges Juveniles de Franco, de Franco, del soldado, del Oficial que a vuestros mismos años, Cadeles mayores y Guías de estas filas, aprendió en África la lección de servicio y de entrega a España, y después escribió en aquel mismo campo de operaciones, con su valor, sus heridas, su heroísmo su talento organizador, su sobriedad ascética y sus dotes de mando, las más brillantes páginas que le hicieron ya proclamar en África el Jefe indiscutible, el Caudillo de la Victoria. (Aplausos).

De la estirpe de estos hombres, audaces, disciplinados, capaces de todos los sacrificios, es el General don Antonio Castejón. (Aplausos). Pocos como él pueden presentar la doble ejecutoria de haber pertenecido a este ejército, a este glorioso ejército africano, y haber pertenecido a las filas de nuestra Vieja Guardia falangista madrileña. (Aplausos).

En los primeros días del Alzamiento, el entonces Comandante Castejón fué en ese Ejército una de las figuras de mayor valor, de mayor significación, por su juventud. El Comandante Castejón del Ejército Libertador de Andalucía, de Extremadura y que llegó a tiempo para salvar el heroico Alcázar de Toledo (Aplausos).

En aquella campaña de tres meses, con lucha dura o combate constante, Antonio Castejón, el Comandante Castejón ganó dos medallas militares individuales. Para nosotros, para nosotros los que comenzábamos a aprender en la trinchera la dura lección, esa dura lección que se aprende únicamente con el fusil al hombro, con emoción contenida en el corazón y con la plegaria y la oración en la boca, para nosotros el entonces Comandante Castejón con sus hechos de guerra, con sus hechos gloriosos, con sus heridas, fué una figura que nos llenó de fervor y de entusiasmo.

El Comandante Castejón con su teresiaría en la cabeza y su camisa azul, era típica representación de aquel movimiento joven que levantaba a España. (Aplausos). Y bueno es, camaradas viejos y nuevos, que de vez en cuando recordemos estas fechas gloriosas que fueron el inicio de nuestra

gesta y fueron el comienzo de la paz y del resurgimiento español.

Bueno es que recordemos, camaradas, porque el olvido, el olvido es el primer paso a la traición. Olvidar, el olvido a que nos invitaban tantos, es fácil, pero si olvidamos, camaradas, si olvidamos, volveremos otra vez a nuestras grandes o pequeñas coñicias, que tenemos que dejarlas para aquellos que tienen más de instinto animal que de inteligencia, aunque ellos presuman de lo contrario. (Los aplausos impiden esuchar las últimas palabras de este interesantísimo párrafo).

No podemos olvidar, camaradas, y ciertamente que no olvidaremos, ni el Ejército ni la Falange, porque olvidar sería volver otra vez a esa España rota o a esa España exinguida perdida su valor y su proyección hacia el porvenir. (Aplausos).

Y porque no olvidamos, nos congregamos en esta fecha en este lugar glorioso que recuerda vuestra hazaña: Aquella ocasión única en que fuisteis dos veces españoles por el amor patrio y lealtad al pueblo y por el valor y el coraje realmente de raíz hispánica de vosotros.

Yo puedo aseguráros, yo puedo aseguráros que vuestro esfuerzo asistió una doble derrota al enemigo: La que hizo aquí hacerle huir y la que se ganó en la península, acreciendo la moral con vuestro todavía incipiente con vuestro hecho de armas. Yo puedo aseguráros, porque bien lo recuerdo, eran aquellos días que nosotros conquistábamos Irún y (permiirme el desahogo) recibí el honor de la primera herida; aquellos días el nombre de Mallorca se cantó hasta en nuestros alegres "Carras-lás". Fuisteis aquellos días auténticos héroes de epopeya; nos parecía fabulosa esa guerra en el mar y vuestra gesta de bravura y españolismo fué una inyección para los timoratos y fué un profecía para los enfervorizados. Yo puedo aseguráros, y bendigo esta ocasión que se me depara después de 19 años para demostraros mi gratitud, la gratitud de un soldado falangista, la gratitud de España entera, porque fuisteis ciertamente adelantados, precursores valerosos de la victoria de nuestras armas y de nuestras glorias. (Aplausos).

Y ha sido un buen acuerdo que esta fecha precisamente coincida con la imposición y el homenaje que hacemos a nuestro General, al General Castejón, Capitán General de estas islas, lo conocéis tan bien o todavía mejor que yo. Soldado cín por cien, caballero sin tacha y sin miedo, hombre fiel a sus convicciones, a esas convicciones íntimas y a esos ideales a los que hay que servir como él ha servido durante toda su vida: Fiel al Caudillo, fiel a España. Hombre de buen consejo para todos, para el Frente de Juventudes ha sido su constante protector durante todos sus mandos. Si vosotros sois un fiel testimonio, aquí vienen también a testimoniarlo los camaradas de Córdoba, al frente su Jefe y Gobernador, que portan precisamente la medalla que queremos imponerle, y el Jefe de la Provincia de San Sebastián en los días que asumió el mando. Todos nos unimos y parece ser una concentración española. Nos unimos para rendirle nuestro homenaje de gratitud y de afecto. Mi general: aceptad, aceptad esta medalla de oro de la juventud que queremos ofreceros; dadme la autorización de imponerla sobre este pecho valiente que luce ya dos medallas militares individuales. Realmente esta condecoración tiene mucho menos relieve que muchas otras ganadas en vuestra vida de servicios, pero esta tiene un significado especial; quiere significar la gratitud de la juventud española, no sólo por la ayuda y protección que le habéis dado, sino más todavía, por el ejemplo que le disteis siempre con vuestra vida. Esta es la mejor gratitud que se os debe. Aceptad también con ella las bienandanzas y alegrías que pedimos a Dios; y quisieramos darlas no sólo con afecto, mi general, sino porque sabemos también que las bienandanzas y alegrías vuestras serán necesariamente la bienandanzas y alegrías de España y de nuestra Revolución (Aplausos).

¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Es indescribible la ovación que los miles de concentrados premian las patrióticas palabras del mar-

da Eola y a nuestro Capitán General, don Antonio Castejón Espinosa, al que le es impuesta la Medalla de Oro de la Juventud. Aun siguen el aplauso y los vítores cuando el Teniente General Castejón inicia su elocuente discurso.

Discurso del Capitán General

Delegado Nacional del Frente de Juventudes, autoridades de todo orden, jerarquías, juventudes españolas aquí reunidos:

Dos palabras, para públicamente expresar mi emoción y gratitud, por la recompensa que me acaba de ser impuesta.

Gratitud respetuosa hacia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que es quien la concede; hacia el camarada Revuelta (Gobernador civil de Córdoba), en donde se inició su petición; hacia el Ministro Secretario General del Partido, camarada Fernández Cuesta que la apoyó con interés, y hacia el camarada Eola (Delegado Nacional del Frente de Juventudes), verdadero autor entusiasta, que además ha querido con su natural generoso y fraterno, venir a imponermela por su propia mano.

Temo, a decir verdad, que esta tan alta recompensa sea superior a mis merecimientos; creo sinceramente que quizás haya influido en ello, la alta Jerarquía Militar, a que la Proveduría de Dios quiso que yo llegara; quizás también, más que mis excelentes servicios haya sido la excelencia del corazón de nuestro Delegado Nacional, en el que sin duda tengo la suerte, de tener como él tiene en el mio devoción entrañable y cariño sincero, y todo este conjunto de circunstancias favorables me hacen hoy ostentar sobre mi pecho, el más honroso y alto premio que en las Juventudes de Falange se obtiene; en el caso mio, con suma benevolencia y facilidad. Mas si mi mérito fué poco, mi línea de conducta ha sido limpia y constante sin veleidades ni abandonos; y buen refréndo de ello es la presencia voluntaria del Jefe provincial del Movimiento de Córdoba y de mi gran amigo Rodríguez de Miguel, Director General de Correos y Telecomunicación, Gobernador civil de Guipúzcoa en la época en que yo fui Gobernador militar de aquella provincia y esa presencia unida a la del Jefe del Movimiento de Baleares camarada Martín Cobos, avalan y refrendan una cooperación, una unidad de sentimientos y una comunidad y coincidencia de modos de pensar y de sentir a lo largo de casi 14 años de Generalato que me acreditan de tenaz y leal a cuantos sois y representais.

¡Gracias pues a todos, por el honor que me hacéis y satisfacción que me prodigáis! y estad seguros, que esta recompensa me obligará más y más a ayudaros, y a aumentar la predicción que siempre tuve hacia vosotros; porque vuestra trayectoria fué siempre Nacional y valerosa; fuisteis en los años 1934 y 35 los que os lanzasteis a la acción directa en condiciones de inferioridad tal, que hacía falta un corazón heroico para vocear en público vuestro Credo, en aquellos tiempos en los que la Dirección General de Seguridad estaba en manos de un vulgar pistolero y podía morir en la calle todo el que exteriorizase ideas en desacuerdo con aquel vergonzoso poder. Y en la guerra, nunca faltó en la Columna de mi nombre, desde mi llegada a Sevilla con mis legionarios, hasta el final de la contienda, la representación joven de la Falange, que si en un principio era núcleo pequeño, pronto fueron compañías y Banderas completas las que actuaban; pues nunca olvidaré el gran servicio que en la toma de Retamares, día anterior a la toma de la Casa de Campo (cazadero-real, a las puertas de Madrid) en donde caí herido; nunca olvidaré, repito la providencial ayuda y valerosa actuación de aquella magnífica Bandera de la Falange de Valladolid, mandada por el Comandante Navarro, perfecta-

mente armada, organizada y disciplinada en la que iba el camarada Glorián, entonces simple falangista, hoy Ministro de Trabajo, paladín del obrerismo laborioso, sufrido y españolísimo; obrerismo que tanta parte ha tomado en la reconstrucción española.

Nunca olvidaré tampoco que en la designación de autoridades que hice en los diferentes pueblos y ciudades por mi conquistadas y entusiasmo y lealtad que las autoridades falangistas prestaban a las consignas recibidas y así hasta el final de la guerra, siempre hermanados con el Ejército en fidelidad absoluta a nuestro amado Caudillo.

Y por si esto fuera poco, todavía hubisteis de añadir la gesta de la División Azul, reclutada en su mayor parte entre legionarios y falangistas que en aras del amor a la España anticomunista dieron sangre, mutilaciones y pasasteis horribles sufrimientos al mismo tiempo que a las órdenes de nuestro Jefe el General Muñoz Grandes, hoy Ministro del Ejército, dabais al mundo una lección de todo lo que es y vale en heroísmo y disciplina el Ejército español.

Y ahora en la paz y reconstrucción española, dais esta prueba de cohesión y consecuencia, viniendo a honrar a los que supieron defender esta Isla del

azote rojo; Isla en que la fusión del Ejército y la Falange, Requetés, Renovación y otros elementos patrióticos fué completa como lo demuestra el recuerdo de tanto Militar de los que aquí recluidos en San Carlos, encuadrando las Milicias y tanto nombres de militares que a su vez eran buenos falangistas como lo atestiguan los nombres de Morrey, Llobera, Zayas, Falcó y el valeroso Pérez Vingut, muerto luego en mi legión.

Sois pues Juventudes además de la continuidad del Movimiento, una garantía del orden; rendis en vuestros campamentos, culto al honor, al valor, a la moral, a la Fe y a la Patria; sois pues en este ciclo de vuestra Juventud sin codicias ni concupiscencias, una realidad benemérita y tenéis además la suerte de que vuestro Jefe Nacional sea nuestro providencial Generalísimo Franco; que vuestro Delegado Nacional sea el camarada Eola, figura española de talla moral tan extraordinaria que estoy seguro que si nuestro mártir José Antonio, desde su eterno descanso hubiera de dictaminar sobre los que fueron sus discípulos y seguidores al cruzar aquella su inteligente mirada con la del camarada Eola, estoy seguro que alzaría el que en vida fué su autoritario brazo para señalarlo

orgulloso y satisfecho, como uno de sus mejores apóstoles.

Termino felicitando a los que hace un momento han sido recompensados por sus notables merecimientos y también a la Vieja Guardia de Mallorca, Consejo provincial y Jefe provincial del Movimiento camarada Martín Cobos, no sólo por el éxito de esta concentración, sino también por haber tenido el acierto y la feliz idea, de revivir esta honrosa efemérides que poco a poco había sido olvidada.

Por último en homenaje a los que cayeron defendiendo esta española Isla y en homenaje a los supervivientes de aquella valerosa acción gritad conmigo ¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡ARRIBA ESPAÑA!

¡VIVA ESPAÑA!

Al terminar sus emotivas palabras el apitán General, estallan nuevos aplausos que corta un toque de atención. Y el himno de la Falange redentora de España, nuestro Cara al Sol, cantado brazo en alto por los miles de camaradas concentrados en Porto-Cristo para conmemorar el 4 de septiembre, fecha de la derrota y expulsión de los rojos que habían logrado hollar tierra mallorquina, pone fin a una efemérides inolvidable, ya que esta Concentración pasa, con todos los honores, a la mejor historia de esta ejemplarísima tierra española.

Las actividades del camarada Eola en Mallorca

Visitó el Campamento de Son Serra, la Escuela de Flechas Navales de Palmar Delegación Provincial del F. de J.

HOY SALDRA PARA VALENCIA

En la mañana del día de ayer, el camarada José Antonio Eola, Delegado Nacional del Frente de Juventudes efectuó una visita al Preventorio de Son Serra.

Acudió acompañado del Gobernador Civil de la Provincia, del Sub-Jefe Provincial del Movimiento, del Administrador Nacional del Frente de Juventudes, del Jefe Provincial de la Organización, del Jefe de Campamentos y otras jerarquías.

Fuó recibido por los mandos del Preventorio quienes mostraron a los visitantes las instalaciones y dependencias. Luego, en el patio, se procedió al reparto de premios entre los pequeños albergados dando con ello fin a la visita del camarada Eola.

Desde Son Serra el Delegado Nacional del F. de J. se trasladó a Alcudia, con su séquito al objeto de conocer e inspeccionar los terrenos donde a partir del próximo año será montado el Campamento del Frente de Juventudes.

Por la tarde, a las seis, visitó la Escuela de Flechas Navales, siendo recibido en la entrada por todos los Mandos y Jefes de la misma.

Después de pasar revista a los alumnos, admiró la exposición de trabajos realizados durante el curso y giró inspección de los locales y terrenos donde se halla emplazada la Escuela.

Ante la Cruz de los Caídos se rezaron unas oraciones finalizando la visita con el arriado de

banderas y los gritos de ritual.

A última hora de la tarde, se personó en el local de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes que recorrió con detenimiento, entrevistándose con todos los mandos.

El camarada Eola que fué despedido con grandes aclamaciones de los juveniles falangistas se mostró sumamente complacido por todas sus visitas y expresó su agrado y aprobación por la excelente disciplina y gran espíritu falangista y patriótico demostrado por los camaradas del Frente de Juventudes de Mallorca.

Hoy regresará a Madrid

El Delegado Nacional del Frente de Juventudes dará hoy, martes, por terminada su estancia en la isla. Regresará a la Península en el avión de Valencia que tiene su salida del aeropuerto de Son Bonet a las doce menos cuarto de la mañana.

De su corta estancia en Mallorca, estamos seguros de que Eola se lleva un inmejorable recuerdo y una excelente impresión del gran espíritu español y falangista que alienta en cada uno de los componentes de estas huestes juveniles de Franco que componen nuestros pequeños camaradas del Frente de Juventudes del que Eola es su Delegado Nacional.

Mallorca conservará también un

grato e inolvidable recuerdo de las recientes jornadas vividas en las que figuras principales de las mismas han sido el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Eola y nuestro Capitán General, Excmo. Sr. don Antonio Castejón Espinosa quien, junto a sus dos preciadas Medallas Militares una ahora esa Medalla de Oro de Juventudes impuesta anteayer por Eola en la fecha memorable del XIX aniversario de la Liberación de la isla. Al Delegado Nacional del Frente de Juventudes, al admirable y muy querido camarada José Antonio Eola Olaso, BALEARES le despide cordialmente, brazo en alto, firme, como corresponde a la actitud de un periódico del Movimiento hecho por hombres y gentes que también estuvieron en la Guerra de Liberación.

Para las niñas de España rogareis alegres llenos de luz y de sol Albergues de Juventudes de la Sección femenina

BOXEO

aprenda Vd. fácilmente desde su casa. Pida detalles gratis y sin compromiso a ORIHOS, Instituto Español de Cultura Física. Apartado de Correos, 5103.—Barcelona

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL Rvdo. Sr. Don Lorenzo Martorell Pou EX ECONOMO DE LLUBI Que falleció el día 5 del actual, en Mancor del Valle, habiendo recibido los Sños. Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. El Rvdo. Sr. Economo de Mancor, sus hermanas Catalina y María; hermano político don Juan Mallor; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar en Mancor del Valle, hoy día 6 a las 7 de la tarde y al lunes que se celebrará mañana, día 7, a las 10'30, en Mancor del Valle, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Castejón, Medalla de Oro

(Viene de la primera página)  
 Los recuerdos se abrió paso en las formaciones falangistas, saludando a unos y a otros empalazado por la voz de nuestro jefe provincial, la sombra del héroe teñida, coronel Luis García Ruiz, que nos llevara a la victoria por unos instantes quedó levantado en el pávido de los aplausos.  
 Daba la sensación de que la tribuna levantada con ventanillas al mar estaba puesta en pie, en figuras representativas la historia patria de nuestros últimos 19 años.

El Comandante Antonio Castejón, más joven todavía, ganando apresuradamente — que era por la extensión de España — tierra andaluza y extremeña, liberando el Alcazar de Toledo, cuyas torres fueron pebeteros que perfumaron de nuestras esencias al mundo, y sentando sus reales en la Casa de Campo de Madrid.

El camarada José Antonio Eola, tifoidea, con Girón, del bendito nombre de nuestro César falangista, que como de él ya dijimos, en anécdota en el servicio de la Causa, morirá, en no le plugue al cielo, "llevando a un joven la angustia dentro."

El más joven de nuestros Gobernadores Civiles, recién llegado de su Fiscalía de la Audiencia, para enseñarnos, desde su sillón de mando, el difícil arte de la gobernanza de un pueblo. Tiempo de nueve meses entre nosotros fue más legítima que adoptiva la felicitación que le hubo de conceder la provincia.

Esa era la Historia. Y enfrente de la tribuna, respondiendo

## Franco inauguró...

(Viene de la primera página)  
 Los celebrados en la plaza coruñesa.

Al hacer su aparición en el palco presidencial de la plaza, el público, puesto en pie, tributó al Generalísimo y a su esposa una cántica y prolongada ovación.

Los tres matadores brindaron su primer toro al Generalísimo. En el descanso subieron al antepalco donde S. E. conversó con ellos y les hizo entrega de un regalo.

Al terminar la corrida y mientras de nuevo se oían las notas del Himno Nacional, el público volvió a vitorear y aplaudir al jefe del Estado y a su esposa.

Con honros de Graciliano Pérez Tabernero, actuaron Antonio Bienvenida Itri y Antónete. — Cifra.

## Nota española...

(Viene de la primera página)

aguas del lago Lanos, y anuncio que se vería obligado a tomar medidas en el caso en que las autoridades francesas no acudieran a su justa reclamación, ha entregado por conducto del Ministerio de Asuntos Exteriores, una nota a la embajada de Francia en Madrid, exponiendo su punto de vista y recordando el compromiso contraído por las autoridades francesas, de no emprender ninguna obra que pudiera alterar el curso de las aguas del lago Lanos hasta que esta cuestión sea tratada en la próxima reunión de la comisión Internacional de límites de los Pirineos, que tendrá lugar en el mes de octubre del presente año. — Cl.

a la voz de mando que de ella le llegaba, en formación disciplinada, estaba nuestro presente y nuestro futuro; los viejos camaradas de la lealtad sempiterna, encanecidos en el servicio, y las Falanges Juveniles de Franco "¡De Franco!", como amarrado con su voz el camarada "Flora", clavando su expresión de respeto y amor en todos los corazones. Juventudes que no supieron de aquella España envilecida, achatada en sus dos polos, nacional y social.

Por aquel obelisco en el que se depositaron las cinco rosas simbólicas, por los miles de obeliscos, que como el nuestro hay en toda la faz de España brotados de siemprevivas, es por lo que, los concentrados en Porto-Cristo, pudimos abatir nuestras frentes en el rezo de aquel Padrenuestro sobre lo que un día fué huella de una blasfemia a la Patria y levantarla enseguida a los cielos con nuestro grito de tradición y de fe: ¡Santiago y cierra España!

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

Juan de la Cierva: "Notas de mi vida". 2.ª edición, 125 pesetas. — Luis Benítez de Lugo: "Tratado de seguros". Tres tomos, 420. El tomo IV, último de la obra, saldrá en el presente año. — J. Pérez Madrigal: "El general Sanjurjo a presidio". Tela, 40. — M. Fraga Iribarne: "La política, la razón y la moral", 24. — A. Coñin y H. Capitán: "Curso elemental de Derecho civil". Tomo IV (3.ª edición revisada y puesta al día), 250. La obra consta de ocho tomos e importa 1.350 pesetas. Se facilita el pago en doce mensualidades. Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos, en el "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23 Madrid.

**VARIEDAD EN ANIMALES FLOTADORES DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
 JUNTO BORNE - PALMA

## NOGAT

Matada de acción rápida



Con el matarrata NOGAT el polvo gran o pasto fortorato exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones, y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIOS SO KAIARG calle del fer 16. Barcelona. Mandar este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### TIMONER regresará el 12

Según nos informaron ayer de Felanitx, la esposa de Guillermo Timoner ha recibido un telegrama de Guillermo en el que le comunica que estará de regreso a Mallorca el próximo día 12.

Felanitx se prepara a rendirle un homenaje merecidísimo para el que invita a todas las entidades deportivas de todo orden. Mallorca entera se sumará al mismo, porque la gesta de Timoner ha sido extraordinaria.

### XXXV Vuelta Ciclista a Cataluña

Perpiñán, 5. — Clasificación de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña:  
 1. Mateo, 4-43-47.

## MENSAJE DEL PAPA

AL CONGRESO DE EDUCACION, DE BELGICA

Ciudad del Vaticano, 5. — Con motivo del Congreso Nacional sobre Educación, recientemente celebrado en Bruselas bajo el patrocinio del Episcopado belga, el Cardenal Arzobispo de Malinas, en nombre del mismo Episcopado, ha consagrado toda la enseñanza católica de Bélgica al Sagrado Corazón de Jesús.

El Santo Padre ha enviado al Cardenal un mensaje en el que dice que ha recibido la noticia con viva satisfacción y "es para Nos de grande alegría el poder dirigir un mensaje paternal a todos nuestros amados hijos de Bélgica".

Después del paternal documento, S. S. Pio XII se felicita por la feliz iniciativa tenida de consagrar la enseñanza al Corazón de Cristo. Y termina con su bendición. — Efe.

## OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables "Contestaciones" del "Instituto Editorial Reus". He aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas para Contadores de Hacienda con 18.000 pesetas anuales. Instancias: del 16 de diciembre a 15 de enero. Exámenes en marzo. Se admiten señoritas. Se exige título. 45 para el Cuerpo de Interventores de Fondos de Administración Local. Instancias: hasta el 5 de octubre. — Topógrafos. Instancias: del 1 al 15 de septiembre. — 20 de Oficiales Administrativos en el Banco Hipotecario. Sólo para varones. Instancias: hasta el 15 de octubre. — Próximas oposiciones: Agentes de Policía, Policía Armada, Gestores Administrativos Banca Privada, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Si desea estar al corriente de las oposiciones y concursos, suscribese a la "Gaceta del Opositor", que se publica cada quince días. Suscripción anual, 16 pesetas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23 y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos. Regalamos prospecto con toda clase de detalles, de la oposición que le interesa.

ca entera se sumará al mismo, porque la gesta de Timoner ha sido extraordinaria.

Músicas, ramos de flores, arcos de triunfo, balones engalanados desde Campos a Felanitx, una auténtica competencia para redir tributo de admiración al primer español Campeón del Mundo de ciclismo.

2. B. Ruiz, 4-43-52.
3. Marigil, id.
4. Nacimbère, id.
5. Esmatges, id.
6. Loroño, id.
7. Clerici, id.
8. Moreno, id.
9. Sartini, id.
10. CHACON, id.
23. COMPANY, 4-46-27.
0. TROBAT, id.
31. COMEZ DE LMORAI, id.
47. GELABERT, 4-48-4.
53. ALARCON, 4-59-19.
59. GUAL, id.
70. CASTELL, 5-09-09.

El promedio de la etapa ha sido de 37'56. — Afil.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Moreno 11-19-27.
2. Esmatges 11-20-48.
3. Ruiz 11-21-16.
4. Murat 11-21-31.
5. Dussault 11-21-37.
6. Guitart 11-22-16.
7. Barrutia 11-22-29.
8. Marigil 11-23-31.
9. Morales, 11-23-33.
10. E. Rodriguez 11-23-33.
11. TROBAT 11-23-43.
12. Gómez del Moral 11-23-53.
19. GELABERT 11-26-00.
33. Charón 11-29-32.
36. COMPANY 11-30-41.
61. GUAL 11-52-32.
67. CASTELL 12-02-48.
69. ALARCON 12-04-09.

## NOTICIAS RESUMIDAS

— Los "carabineiri" italianos han enviado refuerzos a Calabria para proteger a los pergrinos que van al Monasterio de Nuestra Señora de la Montaña.

— Un matrimonio malagueño ha celebrado sus bodas de oro en compañía de sus 29 hijos y sus 65 nietos.

— Los barrenderos de Singapur que se habían declarado en huelga se han reintegrado al trabajo.

## Charla con el Delegado Comarcal del Frente de Juventudes sobre el plan de actividades deportivas de este curso



(De nuestro corresponsal, José Luis). — Hace unas semanas publicamos en esta misma sección un avance del plan de actividades deportivas que la Delegación Comarcal del Frente de Juventudes tienen en perspectiva para esta temporada que se inicia. Para precisar mejor los datos hemos estado hablando con el Delegado Comarcal, camarada Francisco Homar.

— ¿Qué hay de todo aquello que se publicó?  
 — Que sigue en pie totalmente. A principios de noviembre empezará el torneo juvenil de fútbol que tanto éxito alcanzó la temporada anterior. El número de equipos de la temporada anterior fue nueve, y este año el número será aproximadamente el mismo, con alguna que otra vacilación. El entusiasmo de los clubs juveniles es enorme y ya están preparando sus cuadros con vistas a la próxima competición.

— ¿En baloncesto?  
 — Este año iniciaremos el torneo de baloncesto, cosa que jamás se había dicho en la ciudad. De momento serán pocos conjuntos, pero servirán estupendamente de semilla para incrementar la afinidad de los muchachos de Inca. — En atletismo hay grandes planes, ¿no es eso?  
 — Los hay. En vez del único encuentro de atletismo que celebramos el curso pasado con motivo de la festividad de San Fernando, este año pensamos celebrar tres competiciones de estas manifestaciones deportivas que obtuvieron, como sabes, un resonante éxito. Las fechas previstas para los encuentros son: primero de Diciembre, Santo Tomás de Aquino y San Fernando.

— Del circuito pedestre...  
 — Del circuito pedestre puedo decirte que si no hay novedad, volveremos a organizarlo este año. Queremos que la vuelta pedestre a Inca se convierta en una de las pruebas de cross de mayor prestigio en la isla. Después de la última versión tenemos fundadas esperanzas en que tal cosa sea verdad.

— Otras cosas?  
 — Ping-pong y Ajedrez. Volverán a repetirse los torneos de certurias eliminatorias para pasar a las pruebas finales de provincia. En balonmano tenemos también

grandes ilusiones, pero que resultan prematuras todavía para divulgar. Sería muy interesante que en Inca arraigara este espectacular deporte como está sucediendo en Palma.

— He oído algo de unas charlas de formación deportiva.

— Tenemos en proyecto celebrar en la Delegación una serie de charlas y conferencias sobre Educación Física, técnica del fútbol, moral deportiva etc. Deberían asistir a ella todos los juveniles que tomen parte en el próximo torneo de fútbol y podrán acudir todos los deportistas y público de la ciudad que lo deseen. Estos temas serán desarrollados por personalidades del deporte balear, y creemos que deslutarán interesantes en grado sumo.

— ¿Qué me dices del campo de deportes de Inca?

— Inca tiene urgentes necesidades en el momento actual. Una de ellas es ésta del Campo de Deportes, sentida de manera especial por quienes vivimos con intensidad la cosa del deporte. Yo espero que, de un momento a otro, quienes tengan la obligación de hacerlo se harán perfecto cargo de la urgente necesidad de dicho campo y tomarán entonces todas las medidas necesarias para convertirlo en una realidad.

## Lotería Nacional

Barcelona, agraciada con el primer premio

Madrid. — Premios mayores del sorteo de la lotería celebrado hoy en esta capital. Han correspondido premiados los siguientes números:  
**PRIMER PREMIO: 1.000.000 DE PESETAS**

Aj número **23.107**

despachado en Barcelona.

**SEGUNDO PREMIO: 500.000 PESETAS**

Aj número **36.459**

despachado en Palencia.

**TERCER PREMIO: 250.000 PESETAS**

Aj número **17.090**

despachado en Villareal, Madrid, Gijón y Córdoba.

Han sido premiados con 15 mil pesetas los siguientes números: 11.134; 13.875; 15.268; 30.144; 33.637; 41.243; 41.822 y 8.181.

Otrece hoy otra grata sorpresa: La presentación del Ballet Español de **Adolfo Morán** con la primerísima bailarina **ANITA COSTA** Sigue el grandioso éxito de **Elia y Paloma Fleta** las voces más cotizadas de España **Roberto Blake** El más humorista de los humoristas

## Melón al jerez helado

Voy a dar a mis amables lectores una buena receta para tomar melón, que tomo de una vieja revista de cocina que se titulaba "Paladar". Se corta un melón, horizontalmente, por la parte superior, y con un cucharón se le extrae toda la pulpa, que se tamisa groseramente por un pasapurés; se le añade media libra de pasas de Málaga, sin piel ni semillas, el jugo de una naranja, cuatro grandes cucharadas de azúcar y dos vasos de jerez bueno, como antidoto. Se le coloca en una nevera a bajo cero y se sirve cuando esté helado. ¿Verdad que estará exquisito? Pues, ¡qué aproveche!

## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 10.700 de resguardo provisional. Se pone a conocimiento de los titulares para que por sí o por tercera persona, se presenten en la oficina de este Servicio en la Proletora 13, de 10 a 13 horas, previsto del mencionado resguardo para series canjeadas por el Documento definitivo.

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
 Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel 192. oral. 1.º Telef. 6606

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE **Doña Adela Verdadera Figuerola** VIUDA DE PASCUAL Que falleció anoche a las 9'45, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. **E. P. D.** Sus afligidos hijos Buenaventura, Mateo y Bartolomé (Médicos); hijos políticos Pedro Riera (funcionario de la Cámara de la Propiedad), Francisca Terrasa y María Magdalena Marroig; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también a los funerales que tendrán lugar en la parroquia Iglesia de San Jaime a las 11 del mismo día, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle de Naranjo, 95. (Es Ratal). No se invita particularmente. El Excmo. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ARTES Y LETRAS EN Baleares



## GIRONELLA justifica el título de su mejor novela

### Los premios debieran ser de tema libre y no forzado, nos dice al referirse al «Menorca» y al del Ayuntamiento de Palma

Por B. FONT OBRADOR

**H**ACE aproximadamente unos 18 meses José M.ª Gironella vino por vez primera a Mallorca, descubriendo aquí un mundo para él completamente nuevo. Desde entonces vive instalado en un piso de la C. Calvo Sotelo, llevando una vida muy corriente, como la de los propios mallorquines. Yo creo que por las muchas amistades cosechadas y por el gran amor que profesa a la Isla, merece ser considerado como un hijo de esta tierra.

Gironella escribe largas horas del día sentado ante la mesa de su despacho. En un despacho reducido pero muy confortable y acogedor, donde no faltan los libros, revistas y periódicos de las más diversas procedencias, ni tampoco en marcos apropiados las escenas por el escritor más preferidas de su Gerona natal.

Vése ante nosotros extenderse como en la más amplia pantalla panorámica la maravillosa bahía de Palma. Detrás, en la retaguardia, como cubriéndonos la espada el antiguo «Pulcro Visu» coronado por el zafr de su castillo medieval.

El escritor nos muestra la revista de la Universidad de Chicago en la que aparece la última crítica literaria de su mejor novela. La obra fué escrita en Villefranche-sur-Mer (París) y le costó un tiempo de treinta y cinco meses, con un promedio de siete horas diarias.

¿Podría referirnos algo nuevo reciente, sobre su novela «Los cipreses creen en Dios»?

—Lo más nuevo, reciente, sobre mi novela es el contrato para la traducción al judío —Editorial Hamamid, del Tel-Aviv— y la aparición de la octava edición.

¿Quiere, en pocas palabras, justificarnos cumplida y adecuadamente el título de su novela?

—Es un título poético, con una vaga significación: puesto que el

ciprés es, en España, árbol de cementerio, es el que mejor conoce la verdad del hombre, su fin. Por eso los cipreses de mi libro, en cuyas últimas páginas hay tantos muertos, son árboles creyentes.

—Su novela, como se sabe, suscitó las más diversas críticas. ¿Cuál fué la más favorable y cuál la más adversa?

—A mí la crítica que más me impresiona es la del lector anónimo que dice: «He leído su novela dos veces». La crítica más desfavorable salió en «Destino», diciendo que mi libro era un folletín escrito con mala conciencia.

—¿Qué escribe usted ahora?

—Escribo una larga novela, titulada «Todos somos fugitivos». Intento hacer un documento de la época, describir, por dentro y por fuera, al hombre que huye.

—¿Huye de dónde, o de qué?

—Todos huimos de algo, o de alguien.

—¿A eso piensa dejar por un tiempo indefinido la continuación de «Los cipreses...»?

—Pienso escribir la continuación de «Los cipreses...» cuando haya terminado «Todos somos fugitivos» y esté de nuevo instalado en el extranjero.

—¿Es cierto que su nueva no-

vela es esperada por muchos editores fuera de España?

—Hasta ahora tengo contrato firmado con editores de cinco países. El anuncio del tema —conociendo, claro está, mis cipreses— les ha interesado.

—¿No ha pensado nunca escribir una novela sobre Mallorca?

—Hasta ahora no veo la novela sobre Mallorca. Tal vez cuando me haya ido. No estaría mal, sin embargo, estudiar la vida y el comercio de los mallorquines en Montevideo.

—¿Otros proyectos?

—Sólo uno, escribir «Todos somos fugitivos». Vivo obsesionado por el libro.

—¿Escribe usted deprisa?

—Cada vez escribo más despacio, y me asombran los escritores que sacan tres libros al año.

—¿Podría José M.ª Gironella, hombre, definir a José M.ª Gironella, escritor, novelista?

—No puedo realizar este desdoblamiento.

—¿Tiene en la familia precedentes literarios?

—En la familia no hay precedentes literarios, salvo un abuelo ampurdanés que escribía cartas de

treinta páginas en tinta violeta. Mis antepasados son maestros de escuela, tapaneros y zapateros. Pero quizá haya algún entronamiento que yo desconozca.

—¿Cómo ve el panorama de la novelística actual?

—En España, pésimo?

—De qué males adolece?

—Novelar es un problema de talento. Pero aparte de esto, la novela española carece totalmente de curiosidad por la transformación que está sufriendo el mundo.

—¿Cuáles son los mejores novelistas nacionales?

—Esc no lo sabe nadie ahora. Eso lo sabrán nuestros hijos.

—¿Quiere indicarnos entonces el verdadero camino a seguir en la novelística nacional?

—Si yo lo conociera me consideraría feliz. ¿Cómo quiere usted que un novelista pueda decir: He acertado, éste es el camino? Hay libros que se hacen célebres y a los diez años caen verticalmente. Otros lo contrario. Ahora bien, si en España seguimos hablando de pueblecitos de Castilla o de Galicia, de problemas de herencia o de la lucha entre gitanos y guardias civiles estamos perdidos?

—¿Es que cree usted en la novela cosmopolita?

—No, no, en eso creía cuando era joven.

—Explíquese, pues...

—Le puede situar la acción en un rincón minúsculo. Tan minúsculo, que pueda ser un corazón; pero a condición de que este lugar minúsculo sea una caja de resonancias, de que en él se planteen problemas que interesen a todo el mundo.

—¿Qué opina de Cela?

—Su concepto de la novela es opuesto al mío; pero repito lo de antes, el tiempo dirá.

—¿Tiene formado juicio de los premios literarios?

—Han cumplido su cometido: propaganda; han aumentado el número de lectores —esto bastaría para justificarlos— y han estimulado a la de los pueblos. Ahora bien, creer que cada premio desubrirá un buen escritor, es ingenuo. A mí me parecen bien, a condición de que se declarasen desiertos cuando no hubiese ninguna obra correcta.

—¿Y del reciente premio «Menorca»?

—Hay en el premio «Menorca» un fallo de raíz: Las bases fuerzan el tema, con no sé que de la



GIRONELLA

civilización mediterránea o del cristianismo. El tema debe ser libre. Lo mismo digo respecto al premio que ha instituido el Ayuntamiento de Palma. No veo las ventajas de este sentido localista. En las Baleares hay mucha vida; es una pena.

En este momento Gironella recibe una nueva visita. Se trata del crítico literario de un importante rotativo estadounidense. La conversación llega a su cénit cuando el novelista pregunta: ¿Mucho tiempo en Mallorca?, a lo que se contesta. He venido para estar veinte años.

Verdaderamente no hay mejor propaganda que esta.

### APUESTAS MUTUAS

Demolido el kiosco inmediato a Correos de Palma, que servía de centro de información y propaganda de Apuestas Mutuas y Administración de loterías, en lo sucesivo, para los mencionados servicios, pueden dirigirse a Oficinas Delegación del Patronato, calle Jaime Ferrer, 21, horas de 9 a 1 y de 4 a 6, teléfono 20-91.

**ZAPATOS LIQUIDAMOS en beneficio de nuestros clientes los restos de los grandes stoks vendidos esta temporada BALLESTER, 4**

**VEAN ESCAPARATE**

**SOLARES Y TERRENOS**

HUERTO SOLAR 550 metros, carretera de Sóller, vendiendo muy barato por no poderlo atender. Informes: Via Roma, 84. Garaje Miércoles y Jueves. (22)

**FINCAS**

PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa. Puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA Jaime II 32. (15)

FINCAS urbanas, rústicas solares, chalets planas bajas y pisos libres. Fincas FULLANA. San Miguel 102. De 12 a 2. (19)

AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)

VENDO dos casas suburbanas Palma. Una libre inquilino. Teléf 1246. (10)

VENDO planta baja libre por 130.000 pesetas cerca Avenida Angel Guimerá, núm. 6. (13)

OCASION cerca iglesia San Sebastián, vendiendo casa compuesta de dos locales y tres viviendas una de estas con jardín, llaves en mano. Mucho interés. Agencia RAMIS. Sindicato 158, Ent.º de 11 y 5 a 7. (37)

VENDO chalet libre en Cala Mayor; otro en Son Armadams. Trato directo. Sindicato 150 3.º. (15)

VENDO planta baja libre. Para Informes: Pasaje Ca'n Curt, n.º 60. Teléfono 5062. (13)

VERDADERA ganga, vendiendo dos pisos en calle Sindicato. DIAZ. San Miguel 124. (12)

ARANZADI JURISPRUDENCIA, completo, barato, vendiendo. San Miguel, 128, entresuelo, tercera. (10)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente; mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compra venta cambio Facilidad de pago. CASA SASTRE Plaza España 98. (16)

PINTURAS Patentes. Esmailes. Fabrica INDUSTRIAL ISLERIA Herreña 23. Venta: MAYOR DETALLE. Muestras gratis. Inmejorables. Baratas. Duraderas. (16)

EXCEPCIONAL liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios. FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON. Sindicato 47. (16)

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferreteria, Drogueria JUAN RAMON. Sindicato 47. (17)

PARA SU VIAJE maletas baúles todos tamaños. Precio salido Bosch 8. (11)

HILACAS para cine teatro vendiendo parida 700. Informes: Teatro Balear. (11)

VENDO máquina de escribir alemana sin estrenar. Sindicato, 150 3.º. (10)

SE VENDE aserradora con su correspondiente carnet de aserrar, tres síndicos de 1'10, 0'90, 0'80. Razón: Aserradora calle Muriel nº 117. Santa Catalina. (22)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**AUTOMOVILES**

VENDO Fiat 503 11 HP. siete plazas. Peugeot 10 H P. desmontable Mathis 8 HP. cuatro puertas en buen estado y a toda prueba. Informes: C/ Aragón, 91. (27)

VENDO Peugeot 301 y 402 B Citroen Rosalia, chasis 1.000 kilos barato. Carrocería Chrysler 9 plazas en buen estado. Garaje Municipal. (21)

VENDO Ford 10 H. P. 4 puertas. Buen estado. Teléfono 1624. (10)

VENDO taxi Opel 14 H.P. 7 plazas. Informes: C/ Verja, 55. Carrocería. Santa Catalina. (14)

**AUTOMOVILES en venta:** CIMCA muy nuevo. HOTCHKISS muy moderno y muy barato, velocidad 120 kilómetros hora, menos de 60.000 pesetas. CHEVROLET 7 plazas, confortable, muy moderno y muy nuevo, menos de 135.000 pesetas. Garaje Comilla. Via Roma, 84. (38)

TURISTA argentino, por ausentarse, vende coche Citroen 11 c. v. Normale, modelo 1955 recorrido 18.000 kilómetros; precio francos 400.000, entrega en Francia, matrícula de París, estado casi nuevo. Dirigirse B. Gayá. Residencia en Confort, Borne 68. Teléfono 2770. (37)

**EFERANZAS**

ACADEMIA «Cormenzana», nuevo domicilio Via Alemania 30. Teléfono 5117. (10)

**BOLSA DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

NECESITAN oficiales, planchistas. Informes: Metalúrgica Mallorca, calle Antonio Ribas, 154 y Oficina de Colocación. (15)

**MEDIANERO** necesito 6 cuarteradas. Vivienda, secano. Brossa, 3, 2.º, 1.ª. (10)

SEÑORITA española con nociones de francés, desearía acompañar familia extranjera para cuidar niños o persona mayor. Escribir V. A. esta Administración. (21)

COCINERA esmerada e informada buen sueldo se necesita a todo estar presentarse las tardes. Razón esta Administración, n.º 36. (20)

SE NECESITA cocinera y camarera, con informes. Teléfono 1865. (10)

SE NECESITAN aprendizas mayores de 16 años en fábrica generos de punto Vda. Enrique Escapa, Antich, 16. Santa Catalina. (19)

**ARRIENDOS**

ALQUILO chalet amueblado Ca'n Pastilla cerca mar. Razón: Teléfono 6314. (10)

CALA D'OR, se alquila casa orilla del mar, todo confort. Caben 6 personas. Dirigirse señora Miret, Cala d'Or. (18)

OFRECEMOS local especial Agencia Viajes centro turístico. C. H. Apartado, 22. (10)

ALQUILO local propio para almacén o industria. Informes: Pasaje Ca'n Curt, n.º 60. Teléf. 5062. (15)

ALQUILO piso amueblado temporada, Terrero. DIAZ. San Miguel, 124. (10)

NECESITO piso pequeño, céntrico, apto oficina y vivienda. Razón esta Administración. (11)

**TRASPASOS**

TRASPASO colmado-manicurería apto otro negocio con vivienda céntrica. Informes esta Administración. (12)

CAFE-BAR con vivienda. San Miguel 36. pral. (10)

POR NO PODERLO atender, traspaso magnífico negocio de comestibles y bodega con vivienda, local apto cualquier negocio; tiene gran sótano. Informes por correspondencia. Sr. Sergio. La Bañanguera, 2 (Palma). Teléf 61-69. (31)

TRASPASO bodega. Calle Antillón 207. (10)

**PERDIDAS**

EXTRAVIADO el domingo a las cinco y media tarde en el tranvía, de General Mola a la Avda. broche de señora forma ramito. Se gratificará devolución en Protectora 14, entlo. dcha. (30)

SE EXTRAVIADO desde el «Bar Ancora» hasta la Plaza Gomila, lentes marca AMOR cristales algo azules. Se gratificará su devolución, TIENDA DOVER, calle Jaime II, n.º 7. (26)

EXTRAVIADO cartera de Viajes Cook, conteniendo billetes viaje de Barcelona-Londres. Gratificará su devolución W. I. Thorburn. Pensión María del Carmen. C/ Calvo Sotelo, 357. (26)

**HOSPEDAJES**

CASA particular desearia huéspedes pensión completa o solo dormir. Informes: Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (14)

**HABITACIONES**

OFREZCO dos habitaciones de 1.ª clase solo dormir. Razón esta Administración. (13)

SEÑORA sola, rede habitación, espléndido baño, céntrico, ventilado. Antonia Palmer, Sindicato, 70, 1.ª 1.ª. (14)

¿Necesita usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuánto desea rápidamente y económicamente.

**VARIOSOS**

BIANQUEOS MALLORCA: Ofrece persona asegurada con sistema patentado de cerillo Informes: Calle Polvorera 22 teléf 4064. (16)

ALAMBRES: Galvanizado Cobrizo. Brillante. Recocido. Espino artificial. ENFRÍANOS (Refrigeración), todas mallas. Precios reducidos. FERRETERIA DROGUERIA JUAN RAMON. Sindicato 47. (19)

RAPIDAMENTE arreglamos: maletas baúles, cambio mallas, cerraduras Bosch 8. (10)

BIANQUEADORES con cepillo. Informes: Mateo Enrique Hado. 28. traversía Escuela Gra-duada. Teléfono 3060. (13)

¡SORDOS! Audífonos PHILIPS desde 1.500 pesetas. BISOI FERRA ROTINAS. (10)

ACEPTARIA cambio motor, coche, solas o camioneta con muebles. Escribir Aparido 574. (12)

TANGER Sanar Hermanos Apartado Correos. 252. Enviaremos medicamento extranjero. Constitutos. (10)

SE RUEGA a los señores motoristas que se llevarán la pizarra del Bar Solera, Brondo 7, Bar Solera, Brondo 7, se sirvan devolverla con el fin de evitarles alterios y perjuicios. También se gratificarán informes o devolución.

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

Lirico - Balear - Progreso

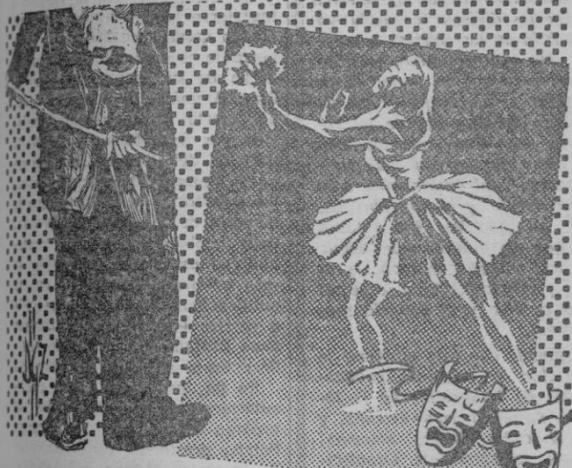
MAÑANA MIERCOLES

INAUGURACION TEMPORADA 1955 - 56

La película más lograda en estos últimos años



Amor... Risas... Lagrimas



CANDILEJAS

CLAIRE SYDNEY BLOOM + CHAPLIN



(TOLERADA MENORES)

Hoy en TEATRO LIRICO

Ciudad en sombras y Manicomio

SALA BORN - Miércoles



Hoy: QUO VADIS

(Tolerada menores)

LA CORRIDA DEL DOMINGO

NO HAY QUITE

Victoriano Posada cortó dos orejas y rabo

OTRA VOLUNTARIOSAMENTE ACTUACION DE MIGUEL ANGEL

Antiguamente, la crítica taurina venía a ser una especie de documento de archivo...

Anunciaba el cartel seis toros salmantinos de don Ignacio Sánchez y Sánchez...

Miguel Angel, de Méjico.

Uno de los "trespalacios", desechado por los veterinarios en el reconocimiento oficial...

A las cinco y media de la tarde, el comisario de Policía señor Estarellas, asesorado por Meichor Delmonte...

cambio de la seda por el percal, por su triunfo anterior en esta plaza.

PRIMERO

"Traginer", número 503, entrepelado, bragado y cómodo de cabeza. En las primeras arrancadas embiste suave.

Parado rápidamente, el maestro, que viste de lila y oro, se centra mediante unos muletazos por bajo. Cita con la derecha y compone una faena con dos series de redondos perfectos...

SEGUNDO

"Taconero", 379, negro, galguero. Tardo en la arrancada e incierto para los caballos. Nada en quites. Posada evidencia una total desprecupación por el percal.

Victoriano, de negro y oro, sujeta por bajo y prueba por alto, sobre la derecha. Busca punto muerto entre el tercio y el platillo, y porfiando, descubre que el bicho es dócil por el izquierdo.

TERCERO

"Primerado", 384, negro, salpicado. Embiste boyante por el izquierdo. Miguel Angel le saluda no podía faltar esta frase...

Voluntarios en la primera vara, el toro recarga. Quita el de Méjico por "talaveranas" fulastro.

"Bojilla" y Vallés banderillean rápidamente.

Tras brindar al "respetable", cita el maestro, que luce el terno de la alternativa, blanco y oro, con cabos negros, desde el centro del redondel...

CUARTO

"Andarin", 387, berrendo en cárdeno. Más soso que sus hermanos. El público protesta y corea el nombre del empresario.

La faena de "Jumillano" es un dilema, en el que es difícil averiguar quién de los dos está más soso, si el torero o el toro.

QUINTO

"Sanluqueño", número 7, de Clairac, negro y veletó. Hace una

salida alegre, de toro auténticamente bravo. Menos mal. El capote de Posada ha quedado en la posada. A la primera vara el de don Leopoldo derriba. No hay quite. En la segunda vuelve a recargar. No hay quite. Toma la tercera, más bravo todavía. No hay quite. Toma una cuarta sin desmejorar. No hay quite. Eso de los quites pasó a la historia.

Banderilla superiormente "Bojilla", escuchando la ovación de la tarde. El público piensa que algo hay que aplaudir.

El maestro brinda al banderillero. Política.

El bicho es bravo y noble. Victoriano inicia la faena cerrado en tablas, con una "monterina" sobre la derecha. Sigue con alios por ambos lados. Una serie con la derecha, forzando la figura. Otra serie igual. Se anima la cosa. Suena la charanga con su "único" pasodoble. Viene a continuación la primera tanda de naturales, y otra de pecho encadenados. Más naturales y más de pecho. El bicho es francamente extraordinario. Un toro de ochenta muletazos. Tal como suena. Continúa Victoriano, cada vez más animado, con otra serie de redondos, molinetes y de pecho. Se adorna y cae. Vuelve a la brecha. Más muletazos; unos buenos, otros regulares y otros ni buenos ni regulares. Entra recto y hunde el acero. Peticion unánime de trofeos. Dos orejas y rabo y un par de vueltas al ruedo. Desde la presidencia se ordena un premio para el bicho de Clairac. Se le da la vuelta y algunos "sabios de patocilla" protestan desafortunadamente. Yo, ante la abundancia de trofeos para el matador, aplaudo el cadáver del notable toro cuando lo pasean por delante de mí. Y lo considero justo porque creo ha sido mejor que el torero, sin pretender restarle méritos a éste.

SEXTO

"Fechorias", 503, entrepelado y bragado. Tras unos lances de Miguel Angel, se duele a la primera vara. Quita el mejicano por "orteguinas". Toma otro puyazo y se cambia el tercio.

El "manito" brinda a una señora. Empieza con redondos templados. Una serie ligada con el de pecho. Otra más y uno por alto apuradillo. Se encienden las luces artificiales. A tal honor, Miguel Angel corresponde citando con la zurda y liga cuatro naturales estupendos. Otra tanda igual y un molinete. Prolonga la faena, dándole tablas al bicho, que parece decir "ya está bien". Pincha una vez y a continuación cobra una entera algo tendida. Descabella a la segunda.

Saló a los medios Miguel Angel y en vista de los insistentes aplausos, da la vuelta al ruedo, mientras Victoriano Posada es sacado a hombros.

Y aquí se acabó María, la historia de la corrida.

QUINTO

CON POCO DINERO...



ALLEGRO

Demostraciones en: BARON DE PINOPAR, 12 RADIO BORNE San Miguel, 135 BISQUERRA BOTINAS San Miguel, 199 ELECTRICA ESPAROLA José Tous Ferrer, 48 INSTALACIONES PAJMA Herreria, 101 FIKSA. - San Miguel, 194

CARTELEERA

ASTORIA—Desde las 3'45: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador". AUGUSTA—Desde las 4'15: "Lanza rota" (cinemascope) y "Un día en las Vegas" (Cinemascope). AVENIDA—Desde las 3'15: "El gran amor de Ana Amon" y "El vals del Emperador". BALEAR.—Cerrado por vacaciones. BORN.—Desde las 3'15: "Quo Vadis" y complementos. CAPITOL.—Desde las 3'30: "Cuanto ruga la Marabunda" y "Un gallo en corral ajeno". DORADO—Desde las 3: "Un día perdido" y "El pirata y la dama". FANTASIO—Desde las 3: "El río" y "La revoltosa". HISPANIA.—Desde las 3: "Dañubio rojo" y "Justicia corsa". Lirico.—"Ciudad en sombras" y "Manicomio". METROPOL.—Desde las 3'30: "La alombra mágica" y "Truhanes de honor". MODERNO.—Desde las 3'30: "Prisionera del recuerdo" y "Los héroes del domingo". MODERNO. (Santa Catalina).—"Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere". ORIENTAL—Desde las 3: "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere". PRINCIPAL.—Desde las 3'30: Cancha vasca y "Amor maldito". PROTECTORA—Desde las 3'30: "La alombra mágica" y "Truhanes de honor". PROGRESO.—Ciudad en sombras y Manicomio". RIALTO—Desde las 3'30: "Marcelino pan y vino" y "La estocada de Lagardere". VICTORIA—"Prisionera de un recuerdo" y "Los héroes del domingo".

JUEVES ESTRENO



INOCENTES EN PARIS

Tan alegre y sorprendente como la primera visita a París! (No apta para menores)

Hoy: El gran amor de Ana Amon-El vals del Emperador

TEATRO PRINCIPAL Hoy martes

Solemne estreno de la maravillosa película musical con un argumento humanísimo y emocionante



La música era su vida, pero el drama de su hogar destruía el prodigio de su inspiración De complemento: Silvana Mangano en ANA

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## No se ve el desenlace de la crisis marroquí

### Calma entre dos tempestades

TANGER.—(De nuestro servicio especial). La crisis de Marruecos, caracterizada por una serie de reuniones concertadas "a foriori", avanza a pasos contados hacia un desenlace que todavía no se vislumbra caro. Hasta ahora, sólo hay dos decisiones concretas: la formación de un futuro Gobierno marroquí y el nombramiento del nuevo Residente francés.

En Francia, los Ministros del Comité de los Cinco y en el Protectorado de Bajas, Caldes, Ulemas y Jerifes, andan, como personajes pirandellianos, en busca de una firma responsable. La supuesta unanimidad del Gobierno de París, se ha logrado a base de eliminar inapelablemente a Grandva y a los nacionalistas musulmanes a condición de conocer ciertas realidades. Pero ni unos ni otros son lo bastante sólidos y cualquier roce bastará para quebrarlos. El partido que parece presentar más cohesión es el de la Independencia Marroquí. El Istiqlal ha presentado serios requisitos previos y, además, acusa unas grietas en su interior. El Secretario General, Balafrej, es partidario de la concordia y de la negociación, mientras que El Tassi, que recorre actualmente los países árabes, pide armas y dinero y no se conforma con nada que no sea la Guerra Santa. Por otra parte, el Partido de Unidad Marroquí, ligado por el pacto de 1951 a los dos anteriores, acaba de terciar en el problema, proponiendo una solución internacional a base de las Naciones Unidas. En una nota publicada en Tánger, censura tanto a Francia como a los nacionalistas. A Francia "Por atribuirse poderes y derechos que no le corresponden, oponiendo a las reivindicaciones legítimas del pueblo marroquí, la voluntad de una cierta tendencia francesa", y a los nacionalistas por haberse prestado a la maniobra de Ali Les Bains.

En la hora presente, la situación puede resumirse como sigue: Primero.—La salida "honorable" del trono de Muley Arafa sigue decidida, a pesar de los esfuerzos de sus últimos defensores, El Glaui y el Kiltani presidente de las Compañías religiosas musulmanas. Hoy se anuncia aquí, sin confirmación, que el crucero francés "Montcalm" llegará uno de estos días a Casablanca para traer a Tánger a Ben Arafa.

Segundo.—El General Boyei de la Tour, designado para ocupar el puesto de Grandva, llegó hoy a Túnez, procedente de París y se cree que de allí irá inmediatamente a Rabat.

Tercero.—El Consejo de Regencia, que cubrirá temporalmente la vacante del Trono, se constituirá sin grandes dificultades, al parecer. Se dice que el mayor obstáculo que existía, o sea, el veto de los Ministros franceses moderados contra el ex Bajá de Sefrú Si Bekkai, ha desaparecido en las pasadas veinticuatro horas.

Cuarto.—La formación del Gobierno marroquí que seguiría a la creación del Consejo de Regencia, se llevará a cabo conforme al compromiso establecido. Ahora bien, el Istiqlal no entrará en este Gobierno hasta después del traslado a Francia de Mohamed Ben Yusef. Es más, el Istiqlal presiona para que incluso este traslado proceda indispensablemente a la formación del Gobierno marroquí.

Quinto.—Una buena parte de los ministros franceses continúa oponiéndose a que Ben Yusef salga inmediatamente de su exilio de Madagascar, aunque esta obstrucción ha sido suavizada por la promesa formal de Faure de que ello no significaría una etapa para la vuelta al trono del depuesto ex sultán. De todos modos, parece excluida la posibilidad de que Ben Yusef vuelva a Francia antes que la proclamación de la fórmula acordada, hasta que la crisis evolucione hacia una solución total. Entre tanto se afirma aquí que uno de los hijos del sultán desterrado quizá vaya a la Costa Azul para alquilar una villa; también se espera que si la estancia de Mohamed V se prolonga todavía en Madagascar algunas semanas, los nacionalistas y ciertas personalidades del Majzen de Rabat, pedirán autorización a París para enviarle una delegación.

El resto de la situación continúa estando en idéntico estado, como la calma entre dos tempestades. El mando francés está completando su dispositivo de seguridad en casi todo el territorio. El general Leblanc, Director del Interior, ha salido ya para el Sur, donde inspeccionará a Marrakech y Agadir, esta última ciudad situada a 100 kilómetros en línea recta de Ifni, se ha librado hasta ahora de las graves revueltas de Marruecos; pero tal como está el ambiente, nada ni nadie puede considerarse seguro.

## Los alemanes quieren la jornada laboral de cuarenta horas



(Crónica especial para Agencia FIEL, por Max LEBEN).

—En el último congreso de los sindicatos alemanes se acordó reclamar el establecimiento de la semana de cuarenta horas de trabajo. Y, coincidiendo por el pasado primero de mayo, millares de manifestos fueron distribuidos por toda la República Federal, con el fin de lograr el apoyo de todo el país a las reivindicaciones de los trabajadores.

Pero, rápidamente, contra esta petición, los patronos y los economistas, en número considerable, hicieron oír sus voces en el sentido de que la implantación de este sistema llevaría aparejadas una serie de reacciones económicas perjudiciales.

Sin embargo, el Instituto de Ciencias Económicas de los Sindicatos Obreros de la Alemania Occidental han declarado que la medida solicitada por los trabajadores es posible, pero que habría que implantarla con la máxima prudencia y la mejor preparación posible.

Por encima de todo esto se ha hecho oír hace unos días, en las navas de una gran fábrica de Dortmund, la voz autorizada del Ministro federal de Economía, Prof. Erhard, a quien se considera como el «nuevo mago de las finanzas», para sostener la inconveniencia de la implantación, en este momento, de la jornada de cuarenta horas.

Concretamente, el Ministro dijo: «que era cierto que en un futuro no lejano se dispondría de la semana de cuarenta horas, pero que en la actualidad no era aconsejable ya que la actual semana de cuarenta y ocho horas resulta insuficiente para cubrir los pedidos que se hacen a la industria del país desde todas las partes del mundo. Ahora, que reconquistamos progresivamente nuestra posición de primacía en el mercado mundial—añadió el Prof. Erhard—adoptar la semana pedida por los Sindicatos Obreros sería un verdadero suicidio económico».

Según expuso el Ministro de Economía, la semana de cuarenta horas, en vez de la de cuarenta y ocho, equivaldría a un aumento del 20 por ciento de los salarios, con los perjuicios inflacionistas consiguientes. Y esto adquiere especial importancia al considerar que los obreros de la industria metalúrgica han comenzado a pelear, nuevamente, por solo un aumento del 12 por ciento de todos sus salarios.

## Argentina vuelve a la normalidad

### Discusiones de tipo jurídico



(Crónica de nuestro corresponsal, Félix Centeno).—Argucias de un degradado" llama "Democracia" al escrito que el ex contralmirante Toranzo Calderón ha presentado a la Corte Suprema de Justicia. Como se sabe a Toranzo Calderón se le ha considerado la figura máxima del alzamiento del 16 de junio; ha sido degradado y se le ha condenado a prisión por tiempo indefinido. En el recurso a la Corte Suprema dice que esa pena le ha sido impuesta por considerarla la inmediata a la de la muerte, y que ésta no se le pudo aplicar porque la Constitución, en el artículo 29 la prohíbe para los delitos de carácter político. Por ello, Toranzo Calderón dice que si no hay muerte debe haber libertad, y solamente puede quedar como castigo la degradación. No cabe, a su juicio, el término medio. El editorial de "Democracia" ataca duramente al ex marino, señalándole responsable de que quedaran "centenares de cuerpos triturados y millones de pesos calcinados en un acto de barbarie sin ejemplo en nuestra historia."

Otra discusión de tipo jurídico se ha planteado como consecuencia de los acontecimientos de aquel día. El Rdo. P. Montes de Oca, prior de Santo Domingo, reclama para su Iglesia las banderas históricas que allí se guardaban desde hace siglo y medio y fueron sacadas durante los sucesos del 16 de junio. El Gobierno le contesta que cuando Liniers entregó las banderas al convento de Santo Domingo, el 24 de agosto de 1806, el padre prior le entregó de ellas, y el solo hecho de entregar tal recibo demuestra que constitulan un depósito.

### INDUSTRIALIZACION

En la nueva etapa que estamos viviendo desde que el peronismo volvió recientemente a la palestra a discutir con sus enemigos o adversarios, conocemos a fondo un hecho halagüeño. En la Argentina sabemos todos que se están instalando plantas industriales para la fabricación de automóviles en gran escala, pero no teníamos una idea concreta del resultado de esta industrialización. Una

revista ha iniciado una campaña contra el precio que tienen los automóviles, que no hay otro medio de comprarlos que recurriendo al "mercado negro" y paganlo una importantísima prima. El órgano oficial responde a esta campaña diciendo que hay dos caminos para resolver el problema: emplear las divisas que los ricos compran automóviles baratos, o emplearlas para las fábricas que los van a construir, de modo que dentro de poco todos los argentinos puedan tener su automóvil. El destacado editorial de "Democracia" da cifras y concreciones que van desvirtuando verdadera ilusión pública. El periódico anuncia que no se van a gastar las divisas "en exclusivo beneficio de los señores a quienes les sobran quinientos mil pesos para que la mujer pasee el perro en un coche de último modelo, sino en pro de las fábricas argentinas, para que en un plazo que no está muy lejano puedan entregar coches a la clase media y a los obreros, que, mal que les pese a todos los que no quieren que llegue tal día, andarán en coches propios y criollos". Como se ve, el tono es vivo, y el anuncio sensacional.

Coincide con este editorial la aparición en algunas publicaciones de fotografías de la fábrica Kaiser, norteamericana, y la Mercedes Benz, alemana, ambas recientemente establecidas en este país, nacionalizadas, que ya están a punto de lanzar la fabricación en serie, según han comprobado los periodistas, especialmente invitados para verlo.

El general Robles, muy conocido en el ambiente militar español, pues hizo, en Madrid, hace ocho años, el curso de formación para generales cuando era coronel del Ejército argentino, ha sido nombrado director general de Seguridad. Es éste un nuevo organismo, constituido por la Policía federal, la Gendarmería nacional, la Subprefectura Marítima y la Dirección de Institutos Penales.

Y agosto se despide ya en un ambiente muy clarificado de rumores y camino de la normalidad plena, terminado incluso el proceso por el pasado complot—no el de junio, sino el del 15 del pasado mes—, que ha originado el procesamiento y prisión de cuarenta y una personas de ellas trece mujeres.

## Un libro sobre Gibraltar, traducido al inglés



(Crónica de nuestro corresponsal Guy Bueno).—La traducción al inglés del libro "Gibraltar", de José Pla, acaba de ser puesta a la venta en la isla por la editorial Hollins and Charter.

dos años después de que la obra fuese publicada en su versión original en España. No hace falta enumerar aquí las calidades de este libro, conocidas por el lector, ni subrayar cuán intensa, minuciosa y detallada, a la vez que apasionada, fue la encuesta histórica llevada a cabo por el autor para demostrar las razones de toda índole que amparan la reivindicación del peñón por parte española y la herida que, con la anexión a Inglaterra ha infringido a nuestro pueblo desde hace 250 años. Importante es en cambio destacar el hecho de su publicación en la Gran Bretaña—la obra ha sido, por cierto, acertadamente traducida por Dora Round—donde la decisión del libro de José Pla no puede dejar de descubrir un panorama histórico y político que la mayoría de los ingleses ignoran. Cabe también recalcar la imparcialidad de la que hace gala la casa editora al contribuir con la publicación del libro de José Pla a recitar los argumentos con que Gran Bretaña ha tratado de justificar hasta ahora su permanencia.

En fin, justo será llamar particularmente la atención sobre el prólogo escrito por sir Charles Petrie, presidente de la Sociedad de Historia Militar de Irlanda, prólogo largo, notablemente objetivo—y en esa medida, atrevido—en el que su autor recoge y expone los puntos esenciales de la tesis de José Pla.

La tesis principal de sir Charles Petrie es que la reivindicación del peñón no debe ser considerada como una maniobra diplomática con especiales diseños del actual Gobierno español, sino como la actitud histórica y permanente de España. Para defender y apoyar esta tesis, sir Charles resume todos los gestos españoles esbozados desde 1704 y todas las vicisitudes por las que ha pasado la plaza, así como toda la larga serie de medidas adoptadas por la Gran Bretaña desde que, después del abandono de Tánger en 1684, empezara a fijarse en Gibraltar.

España es hoy más fuerte de lo que ha sido jamás desde la muerte de Carlos III, en 1733, dice sir Charles Petrie. "La cuestión" del peñón—añade—no es problema planteado por este o aquel régimen o Gobierno español sino reclamación permanente que solo terminará con la devolución de la plaza a los españoles.

# CRONICA DE SUCEOS

## Trece muertos y más de 4.000 familias sin hogar a causa de las inundaciones, en Formosa

### Dos obreros mueren sepultados al derrumbarse un cine

dadientes, que tenía atravesado en el intestino, y que le fué extraído intacto, aunque manchado en sangre.

Confesó el muchacho que hace unos veinte días, cuando bebía agua de un búcaro, se tragó el palillo sin darse cuenta.—Cifra.

SE LE ROMPIÓ LA DIRECCION Cuando marchaba por la carretera de Palma a Manacor y a la altura del kilómetro 8 el camión matriculado P. M. 8078, marca Fiat conducido por Miguel Martorell adelantó a un carro y al rebasarlo se rompió la dirección del camión desviándose de la ruta y cayendo a la cuneta.

Resultó con lesiones leves el ayudante del conductor, Jaime Bauzá. El vehículo sufrió diversos desperfectos.

### ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la Avenida del Marqués de la Centa fué atropellado Nicolás Palmer Magraner, de 49 años por el automóvil matriculado Q. N. 59.188. Fué trasladado el herido a la Casa de Socorro donde se le apreció fuerte contusión en el antebrazo izquierdo, contusiones y erosiones en el brazo derecho, contusiones en ambas rodillas y posible fractura de escapula izquierda.

### SE INCENDIO "CATINITA"

Mientras se hallaba en alta mar, dedicado a las faenas de la pesca, el encargado de la embarcación "Catinita" Juan Jaume Vives, vecino de "Ca'n Picafort" y al ir a poner gasolina en el motor, el fuerte oleaje sacudió a la embarcación dando lugar a que se despararrase la gasolina por la cubierta inflamándose y provocando un incendio que envolvió al laud. Auxiliado por los tripulantes de unas embarcaciones que por aquellos lugares navegaban pudo conseguir la extinción del incendio, llevando la barca a la playa.

### MORDIDA Y NO POR UN PERRO

En la Casa de Socorro fué asistida ayer Carmen Romero Fernández por arrancamiento parcial de la oreja derecha por mordedura de persona. Su pronóstico fué menos grave y se le recomendó la cirugía estética.

### CASA DE SOCORRO

Fueron asistidos en la Casa de Socorro, entre otras, las siguientes personas:

Francisca Morillas Rodríguez de 23 años, de erosiones en ambas piernas otórraga lado derecho con probable fractura de la base del cráneo, producidas tales lesiones al caerse por una escalera.

Juan Vives, de 38 años, de herida contusa en el pulgar derecho, trabajando Antonio Serra Pujol, de 36 años, contusión dorso nariz y región costal izquierda con probable fractura de las últimas costillas.

Yecia (Murcia) 5.—Mas de cincuenta litros de agua por metro cuadrado, han caído sobre esta comarca en veinte minutos. A las cuatro de la tarde se formó una nube y empezó a llover torrencialmente. En varios minutos quedaron inundados sótanos y casas de la parte baja de la ciudad.

En la tormenta de ayer, y en una casa rural del paraje del Hoyo, se vieron sorprendidas por la corriente desbordada una mujer de avanzada edad y su nieta, jer de pocos años, y salvaron sus vidas porque se subieron encima del establo, de donde fueron recogidas. En el establo perecieron ahogadas 30 cabras, dos cerdos y gran cantidad de aves de corral. Una mula que había aguantado el agua hasta el cuello.—Cifra.

MAQUINILLA CAFFETAR ANGLO MORANTA SAN MIGUEL, 15

# Los deportes en Baleares



## XXXV VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

# El albaceteño MORENO, nuevo líder

## BIBILONI Y COSCOLLUELA, RETIRADOS TROBAT, el mejor mallorquín del momento actual

(De nuestro enviado especial A. LOPEZ MARQUES)



Después de su triunfo en la segunda etapa, Gabriel Company con el jersey de líder, recibe el Trofeo conquistado.—(Foto Pérez de Rozas)

Hasta el momento son ya cuatro las etapas de la Vuelta Ciclista a Cataluña las que llevamos y en cada una de ellas la vuelta se pone más y más interesantísima. En cada etapa se batalla intensamente desde la salida a la llegada y cada final nos da un nuevo líder.

La de hoy no ha desmentido la tónica y especialmente el primer sector de 120 kms. desde Mataró a Figueras ha sido de fuerte lucha, pues ya en los primeros kilómetros escaparon del pelotón Marigil, Cosme Barrutia y Saura y si bien tan solo el primero logró llegar a la meta en el primer paquete al que se unieron diferentes corredores, la lucha ya no cesó un solo momento. De una manera simbólica—claro está—en el trayecto de Gerona a Figueras el maillot de líder cambió varias veces de manos, pasando de Iturat a Cosme Barrutia mientras éste se mantuvo escapado y finalmente a manos del albaceteño Francisco Moreno que siendo ya primero en Figueras conquistó finalmente el

Servicio especial de crónicas, patrocinadas por  
BICICLETAS  
ESBELTA Casa SASTRE

maillot a su llegada al Velódromo de Perpignan, siendo uno de los integrantes del pelotón de cabeza. Para nosotros la jornada no ha sido nada favorable pues si bien Trobat y Gelabert mantienen sus posiciones con bastantes esperanzas de éxito todavía, Company ha mejorado algunos lugares en la clasificación, pero no en tiempo respecto a los primeros. Hemos tenido dos bajas, las de Coscolluela y Bibiloni, muy lamentable la de este último que estaba marchando muy bien, porque ha sido como consecuencia de una caída que pudo haber tenido graves consecuencias.

Trobat tiene posibilidades en la Vuelta pues le separan del líder únicamente cuatro

minutos y dieciséis segundos. La etapa de mañana es excesivamente dura y pueden ocurrir cosas.

**LA REFERENCIA DE "ALFIL"**  
Figueras (Gerona), 5.— A las cuatro y media se ha dado la salida a los corredores que continúan la XXXV Vuelta a Cataluña para cubrir la segunda mitad de la cuarta etapa, entre esta ciudad y la francesa de Perpignan.

Se registra la ausencia de López, Coscolluela, Vicente, Serra y Buratti, que se retiraron esta mañana.— ALFI

Perpignan, 5.— A las cuatro y media de la tarde han tomado la salida en Figueras los corredores que aún continúan participando en la Vuelta Ciclista a Cataluña, para cubrir el segundo sector de la etapa de hoy, entre Figueras y esta ciudad francesa.

La lucha entablada en el primer sector ha continuado después y el paso por La Junquera, donde existía gran animación, ya que han concurrido aficionados de los pueblos de la comarca, y lo ha hecho en primer lugar el corredor italiano Clareci, seguido por Nacimber, Loroño, Marigil, y Barrutia. A cuatro minutos, seguitan E. Rodríguez, Faura y Ca'ucho. A tres minutos de estos, paso otro grupo que iba dirigido por Massip y Sartini. A un minuto otro pelotón formado por veinte participantes, comandado por Dall'Agatha y después Gual y Serra

(Continúa en página once)



Company, el corredor del equipo "Minaco-Gorila", entra vencedor en la meta de Montjuich.—(Foto Pérez de Rozas)

Todo lo que hemos citado ocurrió en el primer sector de la etapa. En los 57 kms. que separan Figueras de Perpignan apenas si ocurrió nada destacable aunque se rodó a buen promedio.

Capó con el que he hablado esta noche me dijo:

Ocurrió lo de la escapada de Chacón, porque no pude pasar y detenerle de lo contrario no hubiera ocurrido.

Gual a la hora de comer estuvo animando de veras a su hermano Company intentando devolverle la moral que parece haber perdido.

Trobat y Gelabert han comentado la hecha de Chacón y no ha dejado de caurales su natural sorpresa.

Veo a todos muy bien, sobre todo a Trobat en quien confío bastante para la etapa de mañana que

## Gabriel Company, vencedor de la segunda etapa y «leader» de la prueba, sucumbió en la tercera, bajo los disparos de su compañero de equipo Chacón

Mataró, 4. (De nuestro enviado especial).—Muy lamentable para nosotros cuanto ha ocurrido esta tarde de Barcelona a Mataró en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. Pero como soy amigo de decir las cosas claras sin disimular los defectos he de apresurarme a decirles que nuestro equipo "Minaco-Gorila" como tal equipo es pura filva, y así no nos llamaremos a engaño.

Tras una jornada matinal en Barcelona, en el espléndido circuito de Montjuich de franco sabor mallorquinista, y ello no ya tan solo por la gran victoria de Gabriel Company en la segunda etapa de la Vuelta, por la tarde he sufrido la mayor decepción de mi vida al constatar como, por falta de visión de lo que es y debe ser la táctica de equipo, nuestro «leader» sucumbió bajo los tiros de hombres que vestían su mismo maillot "Minaco-Gorila".

Digo que la jornada matinal fué de franco color mallorquinista, porque las tres más grandes ovaciones que el numeroso público ubicado en el circuito de Montjuich hizo tronar, lo fueron en honor de tres corredores mallorquines, la primera, antes de iniciarse la carrera, aunque mu-

da, sin batir de pa mas, ova i'n también por lo que tenía de homenaje y adhesión a un nombre, en honor de Francisco Alomar en memoria del cual, tocó el público puesto en pie guardó un minuto de silencio.

La segunda, en mi nombre, cuando por los micrófonos se anunció la gran victoria de nuestro corredor Guillermo Timoner en Milán, conquistando por pri-

mera vez para España, el maillot arco-iris de Campeón del Mundo. Y la tercera, como fina de la gloriosa jornada, al terminar la etapa, en honor de Gabriel Company, vencedor de la misma y primero de la clasificación general.

Con tan alegres perspectivas iniciamos por la tarde la tercera etapa, en la que se produjo el

(Continúa en página once)



Un momento de la segunda etapa, disputada en el recinto de Montjuich. Manda el pelotón Miguel Gual, detrás Bibiloni y al fondo, Bernardo Ruiz.—(Foto Pérez de Rozas)

## ¡TIMONER! ¡TIMONER! ¡TIMONER! ESTE ES EL CLAMOR UNANIME PARA EL CAMPEON DEL MUNDO

Miles, muchos miles de gargantas están ahora apretujadas contentiendo la emoción que les ha producido el Campeonato del Mundo alcanzado tan brillantemente por Guillermo Timoner.

sey arco iris de CAMPEON DEL MUNDO.

Muchas cosas podríamos agregar, muchos calificativos podríamos añadir pero preferimos reservarnos para cuando regrese

ner iba a por el título, con la mejor recomendación y el mejor patrocinio. Por ello una vez más queremos gritar con todas nuestras fuerzas un ¡VIVA TIMONER! DE FELANITX!! ¡VIVA



Milán.— El ciclista español Guillermo Timoner, a pocos metros de la meta y destacado, se permite un gesto de descanso, al ganar espectacularmente el Campeonato Mundial de Ciclismo tras moto. (Telefoto especial Cifra)

Timoner apellido de un corredor pequeño en estatura, pero monumental grandioso, extraordinario en la pista.

Hoy, después de haber dado la noticia de su gran éxito en la página preferente de nuestro diario, queremos dar rienda suelta a nuestra alegría por este fantástico triunfo de España, llevada en esta ocasión por manos de nuestro Guillermo Timoner, ahora y sin discusión de ninguna clase, el primer corredor de esta española, a quien le cupo el honor de llevar el jer-

a su patria chica. Hoy nos limitaremos a felicitar a Guillermo, a sus familiares, a su ciudad natal de Felanitx, a su club, a Mallorca ciclista entera.

Y ahora antes de terminar diremos que quienes más seguros estaban del triunfo, eran los consortes Timoner. Van Vds. a saber por qué.

EL JERSEY ARCO IRIS DE CAMPEON MUNDIAL TIENE UN DESTINO. LO HABIAN OFRECIDO YA ANTICIPADAMENTE A LA VIRGEN DE SAN SALVADOR DE FELANITX. De forma que Timo-

### NUESTRO PRIMER CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO!!

En nuestras páginas deportivas de mañana, oiremos a los lectores de "BALEARES" con reproducción de toda clase de documentos, la única versión exacta de como fué posible la participación de Guillermo Timoner en los Campeonatos Mundiales disputados en Milán.

Lea mañana en "BALEARES" este interesante reportaje de gran actualidad deportiva.

Es una exclusiva de "ALEARES".

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



El balón salió rozando el poste, pero, por si acaso, allí estaba el meta mallorquinista, para impedir que entrara en su meta. (Foto Vidal-Porreras)

Merecida victoria del «At. Baleares» sobre el «Poblense» por 5 a 3

Un penalty por bando... desperdiciado, un gol... convertido en corner y una pésima actuación del señor Costa

Cuando el pasado viernes leímos la última circular de la Federación Española de Fútbol, respec-

to a las sanciones en que podían incurrir los jugadores —y los árbitros— según su comportamiento en el transcurso de los partidos. Una vez leídos todos los apartados nos dijimos que iba a terminarse ciertos espectáculos en los campos de fútbol. Con esta idea a'uimos en la tarde del domingo en "Son Canals", y a medida que iba transcurriendo el partido podíamos darnos cuenta de que el Sr. Costa o no había leído esta circular o la aplica contrariamente a lo que se señalaba en la misma. El Sr. Costa, al menos en el transcurso del partido At. Baleares-Poblense, implantó un Reglamento particularísimo, hasta el extremo de que un gol —que no tenía discusión de ninguna clase— aceptado como tal por los jugadores visitantes el lo convirtió en "corner".

Si el Sr. Costa hubiera aplicado el Reglamento de Partidos y Competiciones, tal como debe ser, de seguro que más de un jugador hubiera salido camino de los vestuarios, en especial aquel que cruzó todo el campo para ir a zarrar a un contrario. Y no digamos de todos los jugadores —que no eran los capitanes— que se dirigían al árbitro en forma no muy correcta que dijéramos.

Si tenemos que seguir presenciando arbitrajes como los del Sr. Costa, sobran circulares y sobran amonestaciones y descalificaciones, pues perjudicó tanto a un equipo como al otro, bastante más a los locales, en especial cuando quiso arreglarlo a base de las mal llamadas "compensaciones".

EL "POBLENSE" Decíamos en nuestro comentario del jueves, que el "Poblense"

ALINEACIONES Y GOLES A las ordenes del colegiado Sr. Costa, los equipos se alinearon de la siguiente forma: Poblense: Bennisar; Moreno, Gasparin, Tramullas; Cantallops, Colomer; Crespi, Font, Cladera, Franch y Leonard. Atlético Baleares: Pericás; Olet Ferrer, Badia; Xisquet, Rico, Mellado, Ramis, Brondo, Miquelín y Cardell. 8 m. Miquelín, al rematar un corner de Mellado, de fuerte cabezazo consigue un magnífico gol. (1-0). 11 m. Golpe franco contra los locales. Se forma la barrera y Crespi, bombea por encima colocando el balón fuera del alcance de Pericás. 16 m. Se produce el gol a raíz del cual debía iniciarse la descomposición de ambos equipos. 29 m. Miquelín es objeto de una zancadilla dentro del área. Señala el penalty el Sr. Costa y el ítem Cardell, esquinado hacia la izquierda, pero Bennisar desvia a corner. Segundo tiempo 6 m. De resultados de un tiro de Mellado se le escapa el balón a

El Mallorca consiguió un positivo en su primera salida a Porreras Un partido de baja calidad técnica y una cantidad muy respetable de nerviosismo U. D. Porreras 2-R. C. D. Mallorca 2

En N'hereveta se abrió el pasado domingo la temporada oficial de III División, con el encuentro Porreras-Mallorca, que como siempre consiguió interesar a los aficionados, que llenaron a rebosar el campo porrerense. Queremos en primer lugar antes de comentar lo que fué el encuentro destacar la deportividad del público de N'hereveta.

Esperemos que siempre pueda hablarse así de la deportividad de un pueblo ya que será ello indicio clarísimo de que hemos entrado en el deporte del fútbol en aquel buen camino que hace años veníamos olvidando, entendiendo que para animar a los de casa había que atacar de manera despiadada el contrario hasta conseguir su aniquilamiento moral propicio a conseguir resultados completamente falsos al relacionarlos con el equilibrio técnico de las fuerzas de cada cual.

El Porreras jugó noblemente y el Mallorca hizo lo que pudo, lo que le permitieron sus fuerzas y las condiciones de un campo que no se ajusta ciertamente a las en que normalmente se desenvuelven en "Es Fortí".

Consideramos el resultado de empate a dos tantos totalmente justo, pues si bien es verdad que el Porreras en el primer tiempo se mostró más incisivo, más entusiasta, más peligroso, también es cierto que acusó una falta de preparación física extraordinaria y en el segundo tiempo se hundieron para dar paso a un dominio casi total del Mallorca que así pudo nivelar la contienda. Si lo que tiene que ser el fútbol de III División hubiera de calibrarse por la calidad técnica exhibida en N'hereveta por los dos conjuntos no podríamos expresar ningún optimismo. Es más, posiblemente estaríamos desolados, porque aparte alguna que otra jugada, muy pocas por desgracia, ninguno de los dos conjuntos hizo absolutamente nada de mérito.

Nos consuela el pensar que es el primer partido de la temporada, que hay muchas cosas que han de limarse o rectificarse y que adelante, a este encuentro sucederán otros en los que podremos apreciar un avance extraordinario en todos los órdenes.

Hay que disculpar también en los dos onces, el pavorismo natural de la primera salida, que influyó quieros que no en el rendimiento de los dos bandos. Con todo, insistimos, el resultado de empate nos pareció justo. En cuanto al arbitraje del señor Rigo lo consideramos aceptable. Fuimos los primeros en felicitarle. Tuvo desgracia al no señalar una falta grave al Porreras en el área. Una falta que tampoco habríamos pitado nosotros, pero las consecuencias fueron fatales para el Mallorca ya que a raíz de aquella se produjo un avance rápido del Porreras que finalizó en gol. De todas formas el arbitraje de Rigo repetimos fué aceptable y en su haber hay que apuntar el haber mantenido siempre su autoridad y que el partido se deslizara

por los cauces de la mas completa normalidad. Partidos como el de Porreras quiséramos poder comentar durante toda la temporada, son de los que hacen afición, e invitan a los contingentes de aficionados seguidores de equipos a desplazarse cada semana. Es lo que debe de ser, rivalidad deportiva en el campo, comprensión en el público y siempre por encima de toda nobleza.

A la hora señalada, el árbitro Sr Rigo llama a los jugadores que se presentan de la siguiente forma:

MALLORCA: Gomis; Morro, Rullán, Sabater; Turro, Crespi; Delgado, Lalo, Jofre, Paco y Tomas.

PORRERAS: Anlich; Gari, Mateu, Pont; Prats, Sampol; Garcia, Rosselló, Fiol, Llinás y Rado.

LOS GOLES A los 12 m. un precioso centro de Rosselló es recogido de cabeza por Garcia consiguiendo el primer

tanto de la tarde. Este gol anima las filas porrerenses multiplicando sus esfuerzos para dominar a los contrarios y con este resultado se llega al descanso.

Al primer minuto de iniciarse el segundo tiempo Rosselló cede un pase largo a Radó que espléndidamente bate a Gomis.

Cuando llevábamos 13 minutos de juego, Crespi aprovecha un barullo ante la portería de Anlich y marca el primer tanto para los visitantes este inesperado gol pues no había malicia en la jugada desanima sensiblemente a los locales. Dominan ligeramente los del Mallorca y a los 35 m. Jofre pone el dos a dos en el marcador. Se lucha denodadamente para conseguir la victoria y en las postrimerias esta a punto de conseguirlo Llinás, pero la excelente y estupenda parada de Gomis impide el triunfo de los locales.

RAT

Reparto de puntos entre el «Soledad» y «Binisalem» (1-1)

Dominaron mas los locales, pero no tuvieron suerte en el tiro a gol

Nos correspondió el pasado domingo ver el partido entre el Soledad y el Binisalem. Teníamos ganas de fútbol, de fútbol de verdad, no los partidos de ensayo general que en las últimas fechas hemos presenciado.

Con esta ilusión nos trasladamos a "Es Colomaret" y si bien no salimos totalmente complacidos tampoco podemos decir regresáramos decepcionados. Y es que vimos y no vimos fútbol.

El final resultó un empate y salvo los últimos minutos, en los que el Soledad prestó algo más que sus contrincantes, el resto del partido fué también una igualdad.

Si la suerte hubiera sido más propicia para ambos conjuntos se hubiera producido mayor lanceo. Claro es que en este aspecto fué

el Soledad quien en mayores ocasiones la tuvo de espaldas, pues si los del Binisalem desperdiciaron varias ocasiones de batir a Zubielza, los soledistas perdieron algunas más y cuando no salían los balones por lo alto, de manera incomprensible hasta por el propio rematador que desesperado se lanzaba luego al suelo, rebotaba en el larguero una tras otra vez ante el asombro de Bibiloni que ya se veía recogiendo el balón de entre las mallas.

El Soledad, por brio, por coraje, ligó más jugadas que el Binisalem, pero ese empuje fué deshecho por unas líneas más sentadas, más peligrosas pues imprimían peligrosidad a sus ataques cosa que le faltó a los propietarios del terreno por falta de decisión en la zona peligrosa.

Los goles, con intervalos de pocos minutos entre uno y otro se lograron en la primera parte. A los cinco minutos, en una de sus arrancadas, el Binisalem tuerza un corner que saca Gual y Ferrer, oportunismo, metió la cabeza llevando el balón al fondo de las mallas.

A los 19 minutos Rogier consigue el empate.

Después del descanso siguió la misma óptica, pero los del Binisalem acusaron antes el cansancio y el Soledad llegó, por esta circunstancia con más facilidad al campo contrario, y Bibiloni tuvo que acuar con mayor frecuencia brindándole ocasiones de lucirse como así lo hizo.

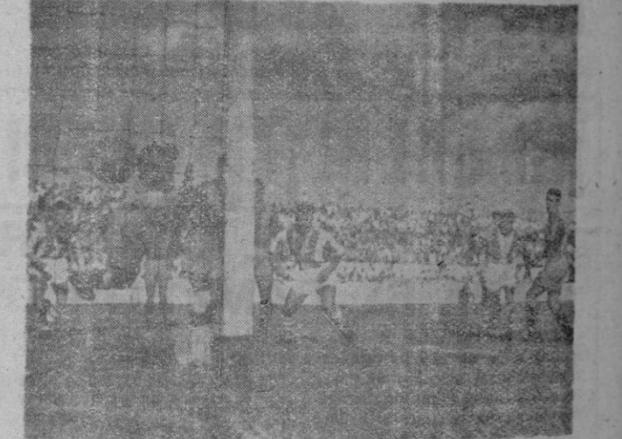
En consecuencia, un encuentro que dará poco que hablar y que hará esperar con más ganas el de la próxima jornada.

Si hemos de hacer alguna mención especial de los jugadores, debemos de citar a Miralles, del Soledad, un hombre que en los puestos donde jugó dió un rendimiento excelente, batalló de punta a punta del partido, estaba en todas partes y servía con precisión. Por su ala vimos las mejores jugadas.

Por el Binisalem, Rubert y Gual y por qué no Perales, que no olvida "la letra menuda" y supo deshacer muchas combinaciones que se presentaban difíciles.

Arbitró el señor Pérez. Su actuación también fué un empate, pues tuvo sus momentos acertados y algunos otros en los que se oyó los hábitos y clásicos piropros que se dedican a los jueces únicos del encuentro.

TIZAN



Pese a su estirada, Bennisar no puede impedir que el remate de Miquelín se convierta en el primer gol de la tarde. (Foto Juanet)

no tenía un equipo tan endeble como muchos se querían suponer. El cuadro azulgrana, el día que se decide a jugar al fútbol, tal como debe ser, puede muy bien aspirar a uno de los primeros puestos.

Ayer equivocó la táctica, pues con un empate a uno, durante el primer tiempo, ya se replegó, precisamente cuando el "Atlético" ya no practica aquel buen juego de salida.

Tiene buen equipo el "Poblense", si bien en la parte física no están "a punto". Anteayer estuvieron a punto de lograr la igualdad, pero ello se debió más a una gran dosis de entusiasmo que a su buen juego.

Sus mejores hombres estuvieron en la línea media y delantera y de estos hay que mencionar a los dos volantes Crespi, Cladera y el joven Franch.

EL "ATLETICO BALEARES"

Puede que el error más grande en los blanquiazules fuera el alinearse a Brondo en el eje de la delantera, ya que este se empeñó en jugar retrasado al objeto de evadir a los volantes y al mismo tiempo sacar a Gasparin del área cosa que no consiguió. Además si él se retrasaba lo más justo era que Miquelín y Ramis intentaran acortar distancias con la meta contraria y sólo Ramis lo hizo. Ello, como es natural, facilitaba la labor defensiva del "Poblense".

Pese a los defectos anotados, se vieron algunas cosas buenas en el equipo, todas ellas debido a los jugadores peninsulares que han ingresado en el cuadro blanquiazul, nos referimos a Olet, Rico —el mejor de todos—, Mellado y Cardell. Excesivamente nerviosos Ferrer y Badia, pero preparados físicamente Ramis y Miquelín que no llegaron a jugar como interiores y desorientado por completo en sus salidas el guardameta Pericás.

Bennisar, vuelve a tirar aquel a gol, a meta batida, pero entonces detiene con la mano Gasparin y Ramis se cuida de transformar en gol el correspondiente penalty. (2-1).

26 m. Un rechace de la defensa visitante es recogido por Brondo, quien sirve adelantado a Cardell y éste se interna hacia el gol y lanza un gran disparo cruzado y raso, que Bennisar no puede detener. (3-1).

33 m. Ahora es Ramis quien sirve adelantado a Mellado, quien desde el área lanza un fuerte tiro que entra rozando el travesaño. (4-1).

36 m. Un centro largo de Leonard, lo remata Cladera a pizcer —en claro fuera de juego— de fuerte cabezazo. (4-2).

37 m. En plena reacción azulgrana, Ferrer incurre en unos malos dentro del área. Lo tira Crespi, mal y a las manos de Pericás que desvia a corner.

41 m. De resultados de un golpe franco, Cladera vuelve a marcar. (4-3).

44 m. Corner sacado por Cardell, lo toca con la cabeza Brondo, y Ramis sin preparar lanza un potente disparo, que llega al fondo de la red. (5-1).

Y aquí se termina la "historia" de este primer partido de Liga en "Son Canals", que esperamos no tendrá repetición, al menos por lo que a la actuación del árbitro se refiere.

BRONDO



Bibiloni, el guardameta del "Binisalem", desvia con apuros uno de los tiros de los delanteros locales. (Foto "Juanet")

HULES MANTELES CASA CODINA JUNTO AL BORNE - PALMA

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Gabriel Company, vencedor...

(Viene de la página nueve)
Gabriel Company, vencedor...
Masip es ayo del...

BICICLETAS
ESBELTA

Es la que se impone
Gabriel Company, vencedor...
Masip es ayo del...

lica el hundimiento de Comany.
Y tras haberle hecho el primer...

BICICLETAS
ESBELTA

Es la que se impone
Gabriel Company, vencedor...
Masip es ayo del...

CAMPEONATOS REGIONALES

FELANITX Y HOSTALETS
empataron en Artá e Inca

COMENTARIO.— Empezó el
Campeonato, y en el mismo ya...

ARTA, 1 — FELANITX, 1
El encuentro fué disputado con...

Gili; Febre; Llabrés; Serra, Sure-
da, Gaya, Llinás y Fornés. FELANITX...

MURENSE, 3 — FERROLENSE, 3
Ante el mejor juego del Murense...

Así queda resumida la primera
jornada del Campeonato Regional...

ESBELTA
Supera todas las marcas
El albaceteño Moreno...

ESBELTA
Supera todas las marcas
El albaceteño Moreno...

SALLISTA, 0 — HOSTALETS, 0
El buen partido del Sallista se...

El «Constancia» consiguió
vencer en Santanyí (2-3)

Los locales presentaron un equipo de circunstancias
Ayer, en el campo de Es Pou...

Gente elegante

(Viene de la página doce)
durante largos años fueron ejemplo...

Los locales presentaron un equipo de circunstancias
Ayer, en el campo de Es Pou...

Los españoles...

(Viene de la página doce)
mensurable del que murió en Linares...

Mallorca, sueño...

(Viene de la página doce)
vando viejas tradiciones que además...

La Tos y los Ahogos de Asma y
Bronquitis Acabados en Breve Plazo

Sufre usted ataques asmáticos tan
malignos que le ocasionan crisis de...

LA BUENA DEFENSA

La buena defensa del «D. Sollerense»,
no pudo contener el entusiasmo...

OPOSICIONES A CONTADORES DEL ESTADO

Ministerio de Hacienda
250 plazas en tres convocatorias sucesivas...

PLAZA DE TOROS

Empresa: PEDRO BALANA
LUCHA LIBRE
Miércoles 7 Septiembre...

LA BUENA DEFENSA

La buena defensa del «D. Sollerense»,
no pudo contener el entusiasmo...



## Mallorca, sueño dorado de todos los ingleses

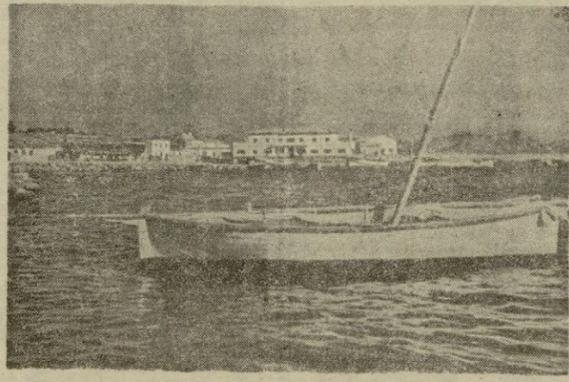
Londres enjuiciado por un palmesano que se trae de allí ricas sugerencias en cuestión de circulación rodada

—La primera cosa que hice al llegar a las once de la noche en Waterloo Station fué pensar en nuestro querido Alcalde. Y me dije: Si nuestro Alcalde pudiera obtener el silencio absolutísimo que se vive en la inmensa ciudad londinense, no hay duda alguna que se sentiría altamente satisfecho. A las once horas la enorme ciudad está virtualmente dormida y apenas se ven transeúntes. Solo las viejimas edificaciones en un mar de luces de sodio y fluorescencia muestran su dechado de perfección y sobresale la inmensa Universidad como un botón de oro que refleja sus líneas en el Támesis y a lo largo los colorines de sus millares de bombillas esparcidas por entre el follaje de la arboleda ofrecen una visión de ensueño.

### NI UNA BOCINA

—Quisiera que nuestro Consistorio se percatara del rito observante de quienes viven en Inglaterra. Puedo asegurar sin mentir ni exagerar que desde el día uno hasta el día 23 no oí ninguna bocina, timbre, pito o claxon. Las carreteras son verdaderos linoleums, magníficamente asfaltadas y sean de primer o cuarto orden cada una está perfectamente arriñonada su línea blanca que

**M**UESTRO amigo Luis Fábregas y Cuxart, Agente Comercial de vieja solera, seguidor de un nombre acreditado en Representaciones, es también uno de los componentes de nuestro Consistorio y en ocasión de su reciente tercer viaje a Inglaterra, se declara ferviente partidario de decirle a BALEARES algo de lo mucho que está contando a las diversas peñas de amigos y le "capturamos" en el Fomento del Turismo dispuesto entusiástico a decirnos algo.



Alcudia, como cualquier otro rincón de Mallorca, constituye el sueño dorado de todos los ingleses que desean venir a nuestra isla (Foto Archivo)

en la noche, sus "ojos de gato" señalan la línea de tráfico.

—De noche, en los cruces, pa-

ra evitar accidentes se hacen las señas luminosas por medio de los faros. De día el coche que desea

pasar a su precedente se quiebra junto a la línea divisoria y entonces, el camión, coche u otro vehículo da la señal de paso y en el momento de cruzarse, ambos conductores se saludan con la mano. Las motos no pueden adelantar mientras no se les insigne el paso.

Tuve un tiempo maravilloso. El sol lució intensamente en un cielo sin nubes y la maravilla de colores en todas sus gamas verdes me enseñó la belleza de este grandioso jardín que desde el cielo nos muestra también su arquitectónica belleza y ornato urbanístico.

### CIUDAD DEL SACRIFICIO

—Londres es a mi juicio la ciudad del sacrificio. El sol nos calentó y de valiente. El termómetro alcanzó cifras de espanto. 82° F. son muchos grados para un británico, y los suficientes para chorrear y casi asfixiar un español mediterráneo. Cerca de 34° centígrados. En la City, quienes pululan por la ciudad van vestidos con toda propiedad y decoro.

En las ciudades, pueblos y aldeas del interior de Inglaterra no se deja jamás el uso de la corbata, y excepto los americanos, los demás no irían antes señoras en mangas de camisa.

Naturalmente en el campo y junto al mar, se ven vestimentas, no tan "descarnadas" como suelen usar quienes nos visitan.

En los despachos públicos, los dependientes van vestidos por completo, y aun cuando suden lo suyo, los ventiladores van a todo meter.

La clase media inglesa sigue fiel a la tradición y por la noche a la hora de cenar, si bien no usan el smoking, si visten trajes muy oscuros.

### AMOR A MALLORCA

Todo es cuestión de sentido. No lo dudes amigo Oliver. Y para comprenderlo no hay más que verlo. Dáte un paseito hasta Inglaterra, yendo en "Viscount", no te parecerá sino haber gozado de un hermoso ensueño, que es lo que me ha pasado a mí, durante estos veintitrés días de estancia en un país, en donde siguen conservando (Continúa en página once)

## Humanismo (II)

por M. RAMIS ALONSO

**E**S algo terriblemente serio afirmar que el hombre no puede amar a Dios, sin despreciarse a sí mismo.

Siempre he entendido lo contrario. Que solamente el hombre llega al verdadero aprecio de sí mismo, amando a Dios.

Que el amor que nos tenemos, es una fuerza infundida por Dios en el hombre. Que, sin ese amor, difícilmente, alcanzaríamos amar a Dios.

Quien no se ama, no sabe amar. Hasta el punto, que el amor que nos tenemos es la regla del amor al prójimo.

Y es amando al prójimo, que se llega a amar a Dios. Y de ahí aquella pregunta apastante: ¿Cómo te atreves a decir que amas a Dios, a quien no ves, no amando al prójimo a quien ves?

Amarse, para amar al prójimo. Y amando al prójimo, alcanzar el amor a Dios.

Amor a Dios que lleva a aborrecer al prójimo, conduce a negar a Dios y a ponerse el hombre en el lugar de Dios.

Y no es una frase lo que acabo de escribir. Es un hecho histórico, vivido por los hombres en todas las latitudes, cuando los hombres han tenido la desgracia de caer bajo la fuerza de un hombre que se creyó inspirado por Dios para llevarlos a odiar a otros hombres.

Prontamente se siente inspirado a mandar como si fuese Dios, el hombre poderoso que abriga en su corazón odio a otros hombres.

Cuando parte de un amor a Dios que lleva a odiar, llega el hombre a los peores absurdos.

Y es otro absurdo creer que Dios crea al hombre, para que el hombre se desprecie y odie a sí mismo.

Dios es amor. Y sólo el camino del amor conduce a Dios. Por amor, baja Dios hasta el hombre. Solamente amando, se levanta el hombre hacia Dios.

Despreciarse, es arrojarse desprecio sobre la obra de Dios. Odiarse, es apartarse de Dios.

Si te desprecias, ¿cómo puedes apreciar a quien te hizo? Si te odias, ¿cómo amarás a aquel por quien eres?

No obstante, leo en el libro reciente que ha despertado estos mis comentarios: El amor de Dios lleva hasta el desprecio de sí mismo, y edifica la ciudad celeste; y el amor de sí mismo lleva hasta el desprecio de Dios y construye la ciudad terrestre.

Las resonancias agustinianas son bien claras en ese texto. San Agustín, el hombre de los contrastes, el escritor de paradojas que diríamos hoy, se presta a deslices si no se le toma el pensamiento central.

No se trata de dos enemigos: uno que se llama Dios, y el otro, hombre.

Es al contrario. Se trata de unión, de amor y de abrazo Creador y criatura. Padre e hijos.

Creador, al que se lo debemos todo, incluido el amor que nos tenemos.

Padre, que nos quiere felices. Y no hay otra felicidad que Dios en nosotros y nosotros en Dios.

Por esto, todo lo que separa de Dios lleva a la infelicidad, a la ciudad terrestre. Y todo lo que une al hombre con Dios, prepara la ciudad celeste, la felicidad del hombre.

El amor, el verdadero amor, tiende a la unión. Y así, quien se ama de veras, se ama en Dios, porque Dios es su creador.

Quien se ama con exclusión de su Creador, no ha entendido lo que es amor. Su amarse, resulta odiarse. Y es ese odio revestido de amor, lo condenado por San Agustín.

Hijo que desprecia los brazos de su padre, para abrazarse a sí mismo, se queda con los brazos cruzados para cualquier obra de amor. Y es ese abrazo indigno, el reprobado por San Agustín.

Que amarse de verdad la criatura, es mantenerse unida con el Creador.

Que tenerse amor de veras el hombre, es abrazarse a Dios como Padre.

## Los españoles hablan otra vez de toros

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

El verano da ocasión al veraneo —dijo Perogrullo, sobre todo si estaba lo suficientemente fuerte para veraneo— y el veraneo da ocasión a otras muchas cosas. No es tanto el descanso como la variación lo que en el veraneo importa, y en este sentido me atrevo a confesarles modestamente que a mí me gusta veraneo repartido entre dos grandes fuerzas de la naturaleza: el mar y las tertulias de café. No soy hombre a quien el café, por muy cacarolillo ultramarino que sea, le entusiasme demasiado, y quien haya tenido la sobrada paciencia de seguirme a través de mis libros y hasta de mi larga y terca aventura periodística, estará suficientemente convencido de que el café con tertulia es algo muy por encima de mis aficiones y mis posibilidades. De modo y manera que como este año veraneo en el mar se puso difícil, me dispuse a veraneo junto a una vieja tertulia de amigos, y lo he pasado muy bien. Es posible que esto de que yo lo haya pasado bien o mal no interese mucho al lector, pero escribir es hablar de uno mismo—de esto o de la otra manera— y si el escritor no cargase con una buena mochila de vanidad no se atrevería a publicar ni el noventa y cinco por ciento de los productos de su caletre. Escribo, luego existo", podría decirse, porque en la mayoría de los casos lo de pensar viene después, a la cola, cerrando la feria de las vanidades literarias.

puntos en cuanto al comentario popular se refiere. La fiesta de los toros debe estar tan personalizada que sin el concurso estelar de las grandes figuras apenas si pasa de ser una costumbre. El público, los



Chamaco hace hablar de toros a los españoles.

precios, los comentarios, la curiosidad, hasta las protestas, todo crece en razón directa de la singular personalidad del torero. De un torero. Cuando un maestro único desaparece, el torero queda co-

mo huérfano y entonces surgen las tandas, las series de diestros que todo lo hacen bien, que manejan la capa primorosamente, que son capaces de poner las banderillas de manera prodigiosa, que con la muleta dominan toda la varia gama y que con la espada se abren un certero camino hasta el corazón del toro. Y estos toreros, que también suelen ser valientes, aburren, fatigan, resultan muy iguales, muy de serie, muy perfectos, gélidos como si conservasen las esencias de su arte en un "frigorífico". Por regla general el torero maestro, el torero que sacude los cimientos del torero y que pone un temblor excepcional en la afición, no es perfecto. Antes bien, cualquier observador imparcial se inclinaría con frecuencia a señalarle ciertas tendencias heterodoxas en sus sistemas taurinos, pero esto no impide que ese mismo torero bata todas las fugaces marcas de la belleza, de la plasticidad, del sereno dramatismo que debe presidir la lidia. Una de las personas que más entienden de toros en España, quizás la que entienda más, me decía a propósito de Manolete: "Su torero es técnicamente imposible, y en esta técnica violamente taurino. El marcó la tarde, residía la grandeza incon-

(Continúa en página once)

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### HIGIENE ESCOLAR

La maestra pregunta a una niña cuando llega a la escuela.

—¿Por qué vienes a la clase tan despeñada?

—Es que no tengo peine.

—¿Y tu padre?

—No tiene pelo.

### ROBO REAL

El rey Roberto de Francia era tan bondadoso, que se dejaba robar. Un día un ladrón le había cortado un galón de oro y se disponía a quitarle otros; el rey le detuvo diciéndole:

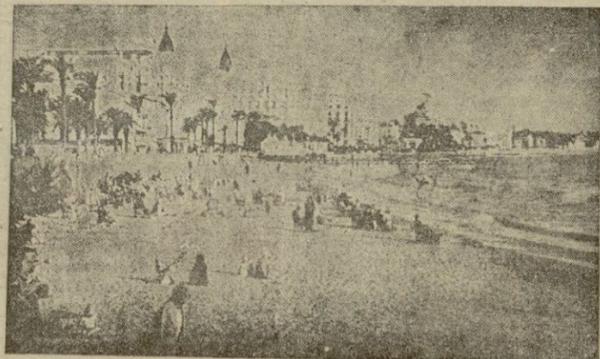
—Lo que habéis tomado debe bastaros; dejad los demás por si los necesitan otros de vuestros camaradas.

## GENTE ELEGANTE

Por M. GARCIA VENERO

Por casualidad, he vivido, las últimas semanas, en algunos centros urbanos muy reputados por su tradición de elegancia europea. La Riviera italiana, Mónaco la estricta Costa azul francesa, tienen una fama creada hace más

Si la elegancia está constituida por tales elementos y cosas, se convierte en un problema de poder adquisitivo. Elegancia: riqueza. Si, por el contrario, lo elegante se diferencia de lo adinerado gracias al matiz, tendremos



La "Croisette" de Cannes, lugar de reunión de los elegantes

de medio siglo. Si alguien me pidiera que definiere lo que es la elegancia, me quedaría perplejo y balbuceante. He visto yates magníficos, automóviles fenomenales, joyas de gran valor artístico y material, palacetes extraordinarios, vestidos muy costosos,

que es igual a la educación. Será un problema pedagógico y didáctico. Un hospiciano puede ser tan elegante, en tal caso, como el vástago de una familia ennoblecida y enriquecida desde hace siglos.

Tampoco la singularidad me

parece rasgo esencial de la elegancia. En la singularidad se encuentra también lo monstruoso, y he podido comprobarlo ampliamente, en mi vagabundear por las orillas fastuosas del Mediterráneo. Si yo fuese francés, y por tanto amigo de la "boutade", diría que la elegancia física —la que tienen, por ejemplo, las fieras en la selva— podría distinguirse en una playa, la de Cannes por ejemplo, donde hubiese dos o tres docenas de humanos, vestidos todos con un "maillo" idéntico, sin joyas ni afeites. Todos ellos tendrían que realizar el mismo género de ejercicios: andar, bañarse, nadar, hacer clics, andar, bañarse, nadar, triblar, tumbarse en la arena, trillar una yola, comer beber, dormirse. Un Jurado podría observarlos, y puntuar los méritos. Pero solo obtendríamos un resultado concerniente a la elegancia fisiológica, que en el fondo, tiene algo de "nativitate". Como explicarse, de otro modo, la arrogancia y hermosa apostura de los gitanos, de algunas categorías de negros, de hebreos miserables, de asiáticos de humilde nacería?

El teatro y el cinematógrafo, por medio de algunos de sus actores, decuestran que la elegancia no está vinculada forzosamente a una clase social, ni a la riqueza. Me viene a la memoria el ejemplo de dos malagueños que

(Continúa en página once)